

# easYgen-3000 Genset Control





**Operation**Software Version 1.xxxx





#### **WARNING**

Read this entire manual and all other publications pertaining to the work to be performed before installing, operating, or servicing this equipment. Practice all plant and safety instructions and precautions. Failure to follow instructions can cause personal injury and/or property damage.

The engine, turbine, or other type of prime mover should be equipped with an overspeed (overtemperature, or overpressure, where applicable) shutdown device(s), that operates totally independently of the prime mover control device(s) to protect against runaway or damage to the engine, turbine, or other type of prime mover with possible personal injury or loss of life should the mechanical-hydraulic governor(s) or electric control(s), the actuator(s), fuel control(s), the driving mechanism(s), the linkage(s), or the controlled device(s) fail.

Any unauthorized modifications to or use of this equipment outside its specified mechanical, electrical, or other operating limits may cause personal injury and/or property damage, including damage to the equipment. Any such unauthorized modifications: (i) constitute "misuse" and/or "negligence" within the meaning of the product warranty thereby excluding warranty coverage for any resulting damage, and (ii) invalidate product certifications or listings.



#### CAUTION

To prevent damage to a control system that uses an alternator or battery-charging device, make sure the charging device is turned off before disconnecting the battery from the system.

Electronic controls contain static-sensitive parts. Observe the following precautions to prevent damage to these parts.

- Discharge body static before handling the control (with power to the control turned off, contact a
  grounded surface and maintain contact while handling the control).
- Avoid all plastic, vinyl, and Styrofoam (except antistatic versions) around printed circuit boards.
- Do not touch the components or conductors on a printed circuit board with your hands or with conductive devices.



#### **OUT-OF-DATE PUBLICATION**

This publication may have been revised or updated since this copy was produced. To verify that you have the latest revision, be sure to check the Woodward website:

http://www.woodward.com/pubs/current.pdf

The revision level is shown at the bottom of the front cover after the publication number. The latest version of most publications is available at:

http://www.woodward.com/publications

If your publication is not there, please contact your customer service representative to get the latest copy.

# Important definitions



#### WARNING

Indicates a potentially hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.



#### CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation that, if not avoided, could result in damage to equipment.



#### NOTE

Provides other helpful information that does not fall under the warning or caution categories.

Woodward reserves the right to update any portion of this publication at any time. Information provided by Woodward is believed to be correct and reliable. However, Woodward assumes no responsibility unless otherwise expressly undertaken.

© Woodward All Rights Reserved.

Page 2/51 © Woodward

# **Revision History**

Rev.	Date	Editor	Changes
NEW	06-11-23	TP	Release
A	07-06-29	TP	Minor corrections and update to reflect the new functionality
В	08-02-07	TP	Minor corrections; easYgen-3100 description added; message IDs added

# Content

CHAPTER 1. GENERAL INFORMATION	5
Document Overview	5
Short Description	6
CHAPTER 2. EASYGEN-3200 NAVIGATION / OPERATION	7
Navigation	
Operation	
Display	26
Mode	27
Operation	28
LogicsManager	29
CHAPTER 3. EASYGEN-3100 LEDS	30
CHAPTER 4. FUNCTIONAL DESCRIPTION	
Overview	
Application Modes	
Application Mode {0} – Start/Stop	
Application Mode (10) – Open GCB	
Application Mode {1oc} – Open/Close GCB	
Application Mode (20c) – Open/Close GCB/MCB	
Operating Modes	
Operating Mode STOP	
Operating Mode MANUAL	
Operating Mode AUTOMATIC	35
CHAPTER 5. EASYGEN-3200 CONFIGURATION	37
Structure of the Parameters	37
Parameters	
Language	
Real-Time Clock - Time	
Real-Time Clock - Date	
Display Contrast	
Password	
Deactivate Horn	
Factory (Default) Values	41
APPENDIX A. DISPLAY MESSAGES	
Status Messages	
Alarm Messages	44
APPENDIX B. RESTORING A LANGUAGE SETTING	50

# **Figures And Tables**

# **Figures**

Figure 2-1: Front panel and display	Figure 2-1: Front panel and display	7
Figure 5-1: Configuration screens (overview)	Figure 2-2: Screen - Level overview	24
Figure 5-1: Configuration screens (overview)	Figure 3-1: Position of the LEDs	30
TablesTable 1-1: Manual - Overview	Figure 5-1: Configuration screens (overview)	37
TablesTable 1-1: Manual - Overview	Figure 5-2: Front panel and display	50
Table 1-1: Manual - Overview		
Table 2-1: Display - Measuring values26Table 4-1: Functional description - Overview31Table 4-2: Functional description - AMF conditions35Table 5-1: Message IDs for analog inputs49Table 5-2: Message IDs for discrete inputs49Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs49	Tables	
Table 4-1: Functional description - Overview31Table 4-2: Functional description - AMF conditions35Table 5-1: Message IDs for analog inputs49Table 5-2: Message IDs for discrete inputs49Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs49	Table 1-1: Manual - Overview	5
Table 4-2: Functional description - AMF conditions35Table 5-1: Message IDs for analog inputs49Table 5-2: Message IDs for discrete inputs49Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs49	Table 2-1: Display - Measuring values	26
Table 5-1: Message IDs for analog inputs49Table 5-2: Message IDs for discrete inputs49Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs49	Table 4-1: Functional description - Overview	31
Table 5-2: Message IDs for discrete inputs	Table 4-2: Functional description - AMF conditions	35
Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs	Table 5-1: Message IDs for analog inputs	49
Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs	Table 5-2: Message IDs for discrete inputs	49
Table 5-4: Message IDs for flexible limits	Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs	49
	Table 5-4: Message IDs for flexible limits	49

# Chapter 1. General Information

#### **Document Overview**

Туре		English	German
easYgen-3000 Series			
easYgen-3000 - Installation		37223	GR37223
easYgen-3000 - Configuration		37224	GR37224
easYgen-3000 - Operation	this manual ⇒	37225	GR37225
easYgen-3000 - Application		37226	-
easYgen-3000 - Interfaces		37383	-
easYgen-3200 - Brief Operation Information		37399	GR37399
easYgen-3100 - Brief Operation Information		37409	-

Table 1-1: Manual - Overview

**Intended Use** The unit must only be operated as described in this manual. The prerequisite for a proper and safe operation of the product is correct transportation, storage, and installation as well as careful operation and maintenance.



#### NOTE

This manual has been developed for a unit equipped with all available options. Inputs/outputs, functions, configuration screens, and other details described which do not exist on your unit may be ignored.

The present manual has been prepared to enable the installation and commissioning of the unit. Because of the large variety of parameter settings, it is not possible to cover every combination. The manual is therefore only a guide. In case of incorrect entries or a total loss of functions, the default settings may be taken from the list of parameters in the configuration manual 37224 or from ToolKit and the respective \*.SID file.

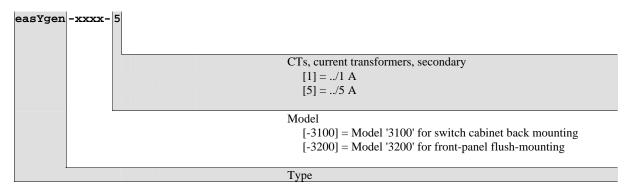
© Woodward Page 5/51

# **Short Description**

The easYgen-3000 Series generator set controllers provide the following functions:

- Genset control
- Engine, mains and generator protection
- Engine data measurement -
  - oil pressure and temperature, coolant temperature, battery voltage, speed, service hours, etc.
- Generator and mains data measurement
  - o voltage, current, power, kvar, kW, kWh, etc.
- Load/var sharing for up to 32 participants
- Load-dependent start/stop
- Automatic, Manual, and Stop operating modes
- Application modes
  - o no CB operation
  - o open GCB
  - o open/close GCB
  - o open/close GCB/MCB
- LogicsManager for processing measured values, discrete inputs, and internal states
- Engine starter sequencing
- Alarm display with circuit breaker trip and engine shutdown
- AMF (automatic mains failure) standby genset control, with automatic engine start on a mains failure detection and open transition breaker control
- Critical mode operation
- Synchronizing (phase matching and slip frequency) and mains parallel operation
- External frequency, voltage, power, and power factor set point control via analog input or interface
- FIFO event history with 300 entries
- Multilingual user interface (English, German, French, Spanish, Italian, Portuguese, Turkish, Russian, Chinese, Japanese)
- ECU data visualization via J1939
- CAN bus communication to engine controllers, plant management systems, expansion boards, and ToolKit configuration and visualization software
- RS-485 Modbus communication with plant management systems
- RS-232 Modbus communication with plant management systems and ToolKit configuration and visualization software

Type designation is as follows:



#### Examples:

EASYGEN-3200-5 (easYgen-3200, 100 & 400 Vac inputs, ../5 A measuring inputs, front panel flush-mounting) EASYGEN-3100-1 (easYgen-3100, 100 & 400 Vac inputs, ../1 A measuring inputs, cabinet back mounting)

Page 6/51 © Woodward

# Chapter 2. easYgen-3200 Navigation / Operation



Figure 2-1: Front panel and display

Figure 2-1 illustrates the front panel/display of the easYgen-3200 with push buttons, LEDs and Liquid Crystal display (LC display). A short description of the front panel is given below.



## NOTE



This push button is always active and will stop the engine when pressed, except the operating modes are selected externally. In this case, the AUTO and MAN Mode push buttons are also disabled.

# Fct.-block

#### **Function blocks**

Buttons that have the same function within one screen are grouped into function blocks. The function blocks are defined as:

**Display**......... Change the method of voltage and power calculations displayed (page 24).

**Mode.....** Change the mode of operation (page 27).

**Operation**.... Used to perform manual operation of the genset and the breakers (page 28).

Navigation... Navigation between system and configuration screens, and alarm list (page 28).



#### **Push buttons**

The push buttons on the front panel are assigned to softkeys on the display. Each softkey is assigned to a function depending on the mode of operation.

# Liquid Crystal Display (LC display)

The display contains softkey characters, measuring values, modes of operation, and alarms. The functionality of the display screens as well as the description of the functions is detailed in the "Navigation" section (page 8).

#### 13 14

#### LED

The left LED <sup>13</sup> indicates that the unit is in STOP mode. The right LED <sup>14</sup> indicates that alarm messages are active / present in the control unit.

© Woodward Page 7/51

# **Navigation**

Individual display screens are listed in the following text. All softkeys, which are available in the individual screens are described with their function.

Screen "Operating values - overview" / "Starting screen"

[all application modes]

STOP operating mode:



This screen appears upon startup of the unit.

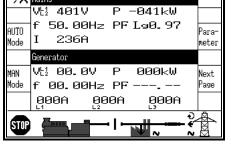
Toggle between delta/wye voltage display. The index of the "V" symbol indicates whether delta or wye voltage is displayed and which phases are displayed.



Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode.



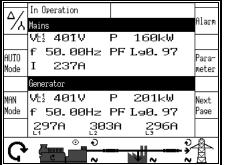
AUTOMATIC operating mode:



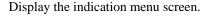
Para-

meter

Next Page Display the alarm list (unacknowledged alarms).



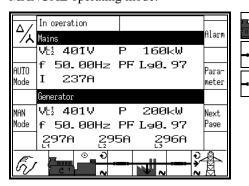
Display the configuration menu screen.





This softkey is only displayed in front of the mains symbol if the Alarm LED is flashing (An alarm is present, which has not yet been acknowledged as 'Seen'). This softkey resets the horn and acknowledges the alarm as 'Seen'.

MANUAL operating mode:



Operating mode MANUAL: start/stop engine.

Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.



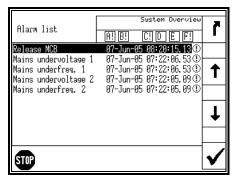
#### **NOTE**

If the mains data display is disabled (refer to Configuration Manual 37224), above screens will only show generator data with bigger digits.

Page 8/51 © Woodward

#### Screen "Alarm list"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Alarm" softkey in the starting screen. All alarm messages, which have not been acknowledged and cleared, are displayed. Each alarm is displayed with the alarm message and the date and time of the alarm occurred in the format yy-mon-dd hh:mm:ss.ss. Please note, that self-acknowledging alarm messages get a new timestamp when initializing the unit (switching on). The ① symbol indicates that this alarm condition is still present. A maximum of 16 alarm messages can be displayed. If 16 alarm messages are already displayed and further alarm messages occur, these will not be displayed before displayed alarm messages are acknowledged and thus deleted from the list. The "!" following the letter symbols A through E indicate whether an alarm class is present 🖺 or not D.

7

Return to the starting screen.

1

Scroll up to next alarm message.



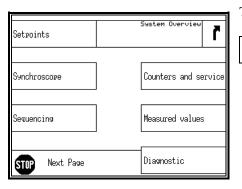
Scroll down to next alarm message.



The selected alarm message (displayed inverted) will be acknowledged. This is only possible, if the alarm condition is no longer present. If the Alarm LED is still flashing (an alarm is present, which has not yet been acknowledged as 'Seen'), this softkey resets the horn and acknowledges the alarm as 'Seen'.

#### Screen "Next Page"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Next Page" softkey.

r | R

Return to the starting screen.

#### **Setpoints**

Display the setpoints screen.

#### Synchroscope

Display the synchroscope screen.

#### Sequencing

Display the sequencing screen.

#### Counters and service

Display the counters and service screen.

#### Measured values

Display the measured values screen.

#### Diagnostic

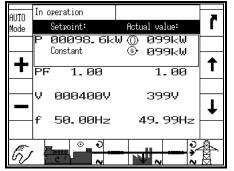
Display the diagonstic screen.

© Woodward Page 9/51

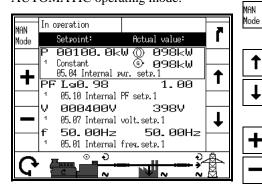
#### Screen "Setpoints"

[all application modes]

#### MANUAL operating mode:



#### AUTOMATIC operating mode:



This screen appears after pressing the "Setpoints" softkey in the "Next page" screen. The set point is displayed on the left and the actual value is displayed on the right half of the screen. The symbol ① indicates the mains power and ③ indicates the generator power. The figures 1 or 2 indicate whether set point 1 or set point 2 is used in AUTOMATIC operation. The source, which is used for set point 1 or set point 2, is displayed with the respective *LogicsManager* function number.

Return to "Next page" screen.

AUTO

Mode

Ť

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Scroll up one set point.

Scroll down one set point.

Raise the selected set point.

Lower the selected set point.

P .....Real power

Constant = fixed generator load control

Import = fixed import power control

Export = fixed export power control

PF ..... Power factor

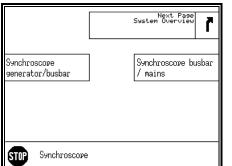
V..... Voltage

**f** ...... Frequency

Page 10/51 © Woodward

#### Screen "Synchroscope"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Synchroscope" softkey in the "Next page" screen.

ř

MAN Mode

STOP

Return to "Next page" screen.

#### Synchroscope generator/busbar

Display the generator / busbar synchroscope screen.

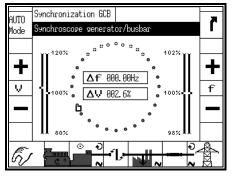
#### Synchroscope busbar/mains

Display the busbar / mains synchroscope screen.

#### Screen "Synchroscope generator / busbar"

[all application modes]

Page 11/51



This screen appears after pressing the "Synchroscope Gen. / Busbar" softkey in the "Synchroscope" screen. The square symbol  $\square$  indicates the actual phase angle between busbar and generator. The 12 o'clock position on the top means  $0^\circ$  and the 6 o'clock position on the bottom means  $180^\circ$ . The frequency and voltage differences are indicated in the center of the circle.

Return to "Synchroscope" screen.

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into STOP operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Operating mode MANUAL: Raise voltage/frequency.

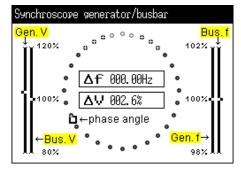
Operating mode MANUAL: Lower voltage/frequency.

Operating mode MANUAL: start/stop engine.

Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

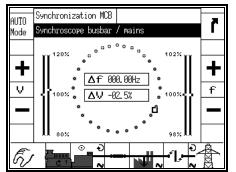
Display detail:



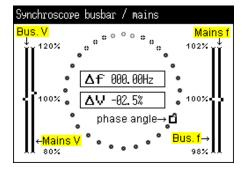
© Woodward

#### Screen "Synchroscope busbar / mains"

[all application modes]



Display detail:



This screen appears after pressing the "Synchroscope Busbar / Mains" softkey in the "Synchroscope" screen. The square symbol  $\blacksquare$  indicates the actual phase angle between busbar and mains. The 12 o'clock position on the top means  $0^\circ$  and the 6 o'clock position on the bottom means  $180^\circ$ . The frequency and voltage differences are indicated in the center of the circle.

Return to "Synchroscope" screen.

AUTO Mode

MAN

Mode

STOP

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode.

Operating mode MANUAL: Raise voltage/frequency.

Operating mode MANUAL: Lower voltage/frequency.

Operating mode MANUAL: start/stop engine.

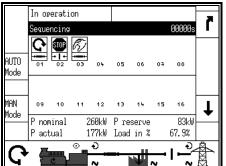
Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

Page 12/51 © Woodward

#### Screen "Sequencing"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Sequencing" softkey in the "Next page" screen. The sequencing screen shows all gensets participating in load sharing. The operation mode of each genset as well as the state of its GCB is shown on this screen. The symbol 🖸 above the generator number indicates AUTOMATIC operating mode, indicates MANUAL, and indicates STOP. The field below shows whether the respective GCB is closed ( or open (1-1-). The bottom field displays the actual load sharing values. If this device is not participating in load sharing, "LD start stop Off" is displayed here.

Return to "Next page" screen.

AUTO

Mode MAN

Mode

STOP

Scroll down to genset 17 through 32 display.

Scroll up to genset 1 through 16 display. Ť

Change into AUTOMATIC operating mode.

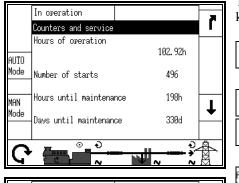
Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode.

© Woodward Page 13/51

#### Screen "Counters and service"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Counters and service" softkey in the "Next page" screen.

٢

Return to "Next page" screen.

**↓** 

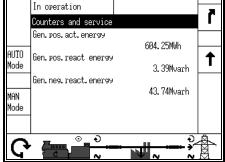
Scroll down to the energy counter display screen.

Scroll up to the operating hours counter display screen.

AUTO Mode MAN Mode Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode.



Operating mode MANUAL: start/stop engine.

Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

**Hours of operation 0.00h** - Operating hours counter **0.00h** = Total operating hours (hours in operation, the decimals are hundredths of an hour)

Number of starts 00 - Start counter

**00** = Total number of starts

**Hours until maintenance 000h** - Maintenance counter **000h** = Hours until next maintenance

**Days until maintenance 000h** - Maintenance counter **000h** = Days until next maintenance

**Gen. positive active energy 0.00 MWh** - Generator positive active energy

**0.00MWh** = Total generator positive active energy

**Gen. positive reactive energy 0.00 Mvarh** - Generator positive reactive energy

**0.00Mvarh** = Total generator positive reactive energy

**Gen. negative reactive energy 0.00 Mvarh** - Generator negative reactive energy

 $\mathbf{0.00Mvarh} = \mathbf{Total}$  generator negative reactive energy



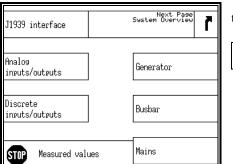
#### **NOTE**

Further information about resetting or setting the counters may be found in the Configuration Manual 37224.

Page 14/51 © Woodward

#### Screen "Measured values"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Measured values" softkey in the "Next page" screen.

7

Return to the "Next page" screen.

#### J1939 interface

Display the J1939 interface indication screen.

#### Analog inputs/outputs

Display the analog inputs and outputs indication screen.

#### **Discrete inputs/outputs**

Display the discrete inputs and outputs indication screen.

#### Generator

Display the generator indication screen.

#### **Busbar**

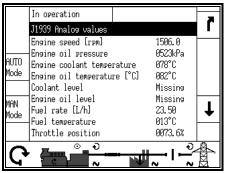
Display the busbar indication screen.

#### Mains

Display the mains indication screen.

#### Screen "J1939 interface"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "J1939 interface" softkey in the "Measured Values" screen. The values transmitted by the ECU are displayed here. If a value is not transmitted, "Missing" will be displayed.

7

Return to "Measured Values" screen.

1

Scroll up display screen.

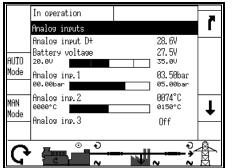
Scroll down display screen.

© Woodward Page 15/51

#### Screen "Analog inputs/outputs"

[all application modes]

#### "Analog inputs" screen:



These screens appear after pressing the "Analog inputs/outputs" softkey in the "Measured values" screen. The analog inputs and outputs are displayed. The analog outputs are displayed as a percentage of the selected hardware range, i.e. 50 % of a 0 to 20 mA output refer to  $10\ mA$ .

7

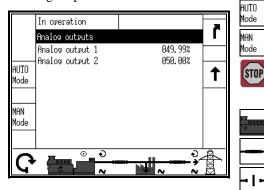
Return to "Measured Values" screen.



Scroll down to the "Analog outputs" screen.

Scroll up to the "Analog inputs" screen.

#### "Analog outputs" screen:



Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode.

Operating mode MANUAL: start/stop engine.

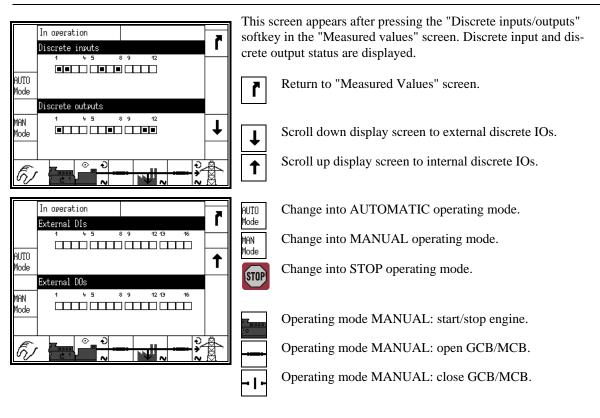
Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

Page 16/51 © Woodward

#### Screen "Discrete inputs/outputs"

[all application modes]



Status display of the discrete inputs and discrete outputs.

(Note: The configured logic for the discrete input

"N.O./N.C." will determine how the easYgen reacts to the state 
of the discrete input. If the respective DI is configured to N.O, the unit reacts on the energized state ( ); if it is configured to N.C., it reacts on the de-energized state 
.)

Discrete input: 
• energized

□ de-energized

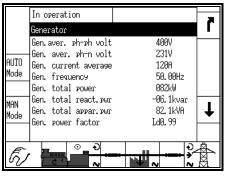
Discrete output: 
relay activated

□ relay de-activated

© Woodward Page 17/51

#### Screen "Generator"

#### [all application modes]

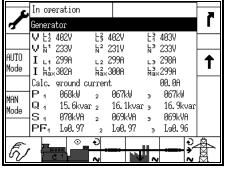


This screen appears after pressing the "Generator" softkey in the "Measured values" screen. All measured generator values are displayed in this screen.

Return to "Measured values" screen.

Scroll down display screen to additional generator values.

Scroll up display screen to main generator values.



AUTO

Mode

Reset the maximum value display.

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode.

Operating mode MANUAL: start/stop engine.

Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

V......Voltage

I ......Current

P ...... Real power

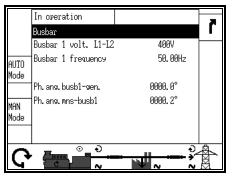
Q......Reactive power

S..... Apparent power

PF.....Power factor

#### Screen "Busbar"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Busbar" softkey in the "Measured values" screen. All measured busbar values are displayed in this screen.

Return to "Measured values" screen.

AUTO Mode MAN Mode

Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

Change into STOP operating mode.

Operating mode MANUAL: start/stop engine.

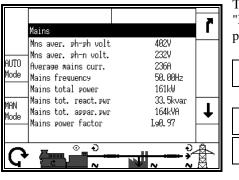
Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

Page 18/51

#### Screen "Mains"

[all application modes]



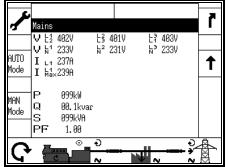
This screen appears after pressing the "Mains" softkey in the "Measured values" screen. All measured generator values are displayed in this screen.

Return to "Measured values" screen.



Scroll down display screen to additional mains values.

Scroll up display screen to main mains values.



AUTO

Mode

MAN

Reset the maximum value display.

Change into AUTOMATIC operating mode.

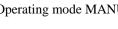
Change into MANUAL operating mode.



Change into STOP operating mode.



Operating mode MANUAL: start/stop engine.



Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.



Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

V ..... Voltage

I..... Current

P..... Real power

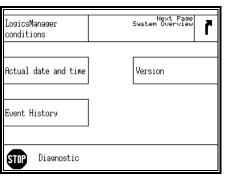
**Q**..... Reactive power

S..... Apparent power

PF .... Power factor

#### Screen "Diagnostic"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Diagnostic" softkey in the "Next page" screen.

7

Return to the "Next page" screen.

#### LogicsManager conditions

Display the LogicsManager conditions screen.

#### Actual date and time

Display the actual date and time screen.

#### **Event History**

Display the event history screen.

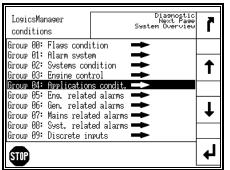
#### Version

Display the version screen.

© Woodward Page 19/51

#### Screen "LogicsManager conditions"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "LogicsManager conditions" softkey in the "Diagnostic" screen. You are able to display the conditions of all *LogicsManager* command variables, which are located in their respective groups.

F F

Return to "Diagnostic" screen.

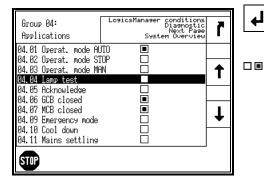
1

Scroll up one group / command variable.

1

Scroll down one group / command variable.

Command variables of group 4 (ex.):



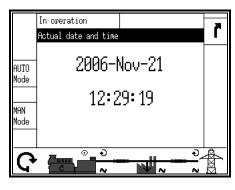
Select the highlighted command variable group and display the state of the command variables in this group.

Status display of the command variables:

- The command variables is TRUE
- ☐ The command variables is FALSE

Screen "Actual date and time"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Actual date and time" softkey in the "Diagnostic" screen. This screen displays the actual date and time.

7

Return to "Diagnostic" screen.

AUTO Mode MAN Mode Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.

STOP

Change into STOP operating mode.

0

Operating mode MANUAL: start/stop engine.

----

Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

- | -

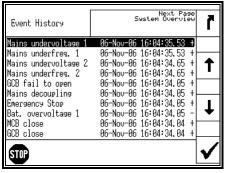
Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

xxxx-yyy-zz - Date xxxx = Year yyy = Month zz = Day xx:yy:zz - Time xx = Hour yy = Minute zz = Second

Page 20/51 © Woodward

#### Screen "Event History"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Event History" softkey in the "Diagnostic" screen. A date/time stamp is added to each entry. Additional characters (+ and -) indicate the state of the event. The "+" character indicates an condition that is still active. If the condition is no longer present anymore, it will be displayed again, but with a "-" indication.

7

Return to "Diagnostic" screen.



Scroll up one event.



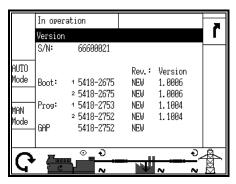
Scroll down one event.



The selected (highlighted) entry may be deleted with this softkey if the password for code level CL2 or higher is entered.

#### Screen "Version"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Version" softkey in the "Diagnostic" screen. This screen displays the serial number of the unit and the firm- and software P/N, version, and revision.

7

Return to "Diagnostic" screen.

AUTO Mode MAN Mode Change into AUTOMATIC operating mode.

Change into MANUAL operating mode.



Change into STOP operating mode.



Operating mode MANUAL: start/stop engine.



Operating mode MANUAL: open GCB/MCB.

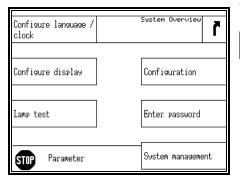


Operating mode MANUAL: close GCB/MCB.

© Woodward Page 21/51

#### Screen "Parameter"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Parameter" softkey.

7

Return to the starting screen.

#### Configure language / clock

Display the language and clock configuration screen.

#### Configure display

Display the display configuration screen.

#### Lamp test

This softkey illuminates all LEDs to check their function.

#### Configuration

Display the configuration menu screen.

#### **Enter password**

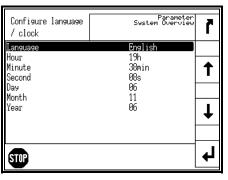
Display the password entry screen.

#### **System management**

Display the system management configuration screen.

#### Screen "Configure language / clock"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Configure language / clock" softkey in the "Parameter" screen.

7

Return to the "Parameter" screen.

1

Scroll up one parameter.

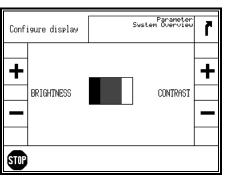
1

Scroll down one parameter.

Select the parameter to be configured with this softkey. Change the parameter using the +, -, and - softkeys. Confirm the change with the softkey or exit parameter configuration without any changes using the softkey.

#### Screen "Configure display"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Configure display" softkey in the "Parameter" screen. The contrast and brightness of the display may be configured here.

7

Return to the "Parameter" screen.

+

Increase contrast/brightness.

Decrease contrast/brightness.

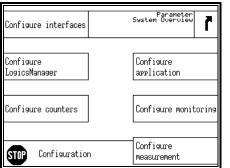


Pressing and holding the STOP button for at least 10 seconds restores the default settings for contrast and brightness in case the settings have been adjusted in a way that the display can't be read anymore.

Page 22/51 © Woodward

#### Screen "Configuration"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Configuration" softkey in the "Parameter" screen.

7

Return to the "Parameter" screen.

#### Configure interfaces

Display the interface configuration screen.

#### **Configure LogicsManager**

Display the *LogicsManager* configuration screen.

#### **Configure counters**

Display the counter configuration screen.

#### **Configure application**

Display the application configuration screen.

#### **Configure monitoring**

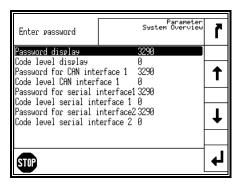
Display the monitoring configuration screen.

#### **Configure measurement**

Display the measurement configuration screen.

#### Screen "Enter password"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "Enter password" softkey in the "Parameter" screen. Only the password may be entered using this screen. The code levels are only displayed depending on the entered password.

7

Return to the "Parameter" screen.

1

Scroll up one parameter.

Ţ

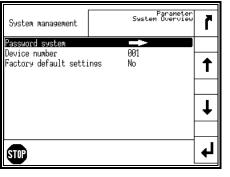
Scroll down one parameter.

J

Select the parameter to be configured with this button. Change the parameter using the , and softkeys. Confirm the change with the softkey or exit parameter configuration without any changes using the softkey.

#### Screen "System management"

[all application modes]



This screen appears after pressing the "System management" softkey in the "Parameter" screen.

You may find a detailed structure of the configuration screens in the easYgen-3200 Configuration section starting on page 37.

7

Return to the "Parameter" screen.

1

Scroll up one parameter.

1

Scroll down one parameter.

4

Select the parameter to be configured with this button. Change the parameter using the , and softkeys. Confirm the change with the softkey or exit parameter configuration without any changes using the softkey.

© Woodward Page 23/51

# **Operation**

The display is partitioned into different areas to give an overview of the displayed data.

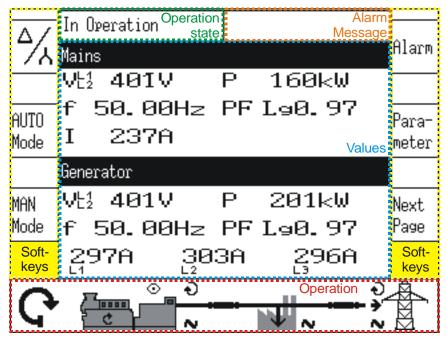
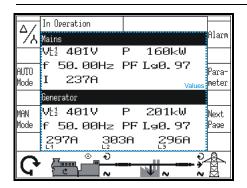


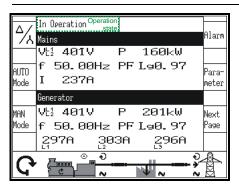
Figure 2-2: Screen - Level overview

#### "Values"



The "values" section of the screen illustrates all measured power related information including voltages, currents, frequencies, power, and power factor values.

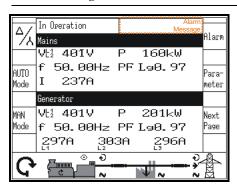
#### "Operation state"



The "operation state" section of the screen shows the actual operating information. Refer to Appendix A: Status Messages on page 42 for a list of all operation states.

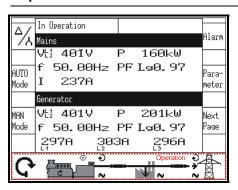
Page 24/51 © Woodward

#### "Alarm Message"



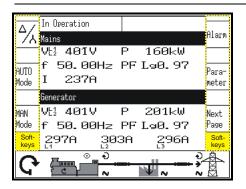
The "alarm message" section of the screen shows the last alarm message that is occurred and not yet acknowledged. Refer to Appendix A: Alarm Messages on page 44 for a list of all alarm messages.

#### "Operation"



The "operation" section of the screen has a single-line diagram of the system application showing current status of the engine and power circuit breakers. This level is also used for manual operation of the genset.

#### "Softkeys"



The softkey characters permit navigation between screens, levels and functions as well as configuration and operation.

© Woodward Page 25/51

Displayed at

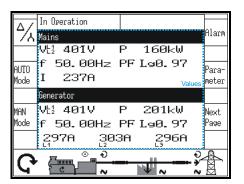
parameter setting

### **Display**



#### Softkey "Voltage display"

Measuring point



The voltage display softkey changes the type of voltage display. The amount of information available from the system depends on how the measuring is configured in the control. Table 2-1 illustrates what values are available depending on the configured measurement type.

	Soft key	Press	ane displayed		3Ph 4W	3Ph 3W	1Ph 2W	1Ph 3W
Generator	4∕,	0× (6×)	ŲĽ1 Delta	L1-L2	yes	yes		
G G G G G		1×	VL2 VL3 Delta	L2-L3	yes	yes		
		2×	VL3 Delta	L3-L1	yes	yes		yes
Von 1243 Von 1243 Von 1244 Von 1244 Von 1244		3×	Ų№ Wye	L1-N	yes		yes	yes
L1 (C		4×	ŲL² Wye	L2-N	yes			
L2		5×	ŲN³ Wye	L3-N	yes			yes
N V V V								
Mains	%	0× (6×)	ŲĿ¹ Delta	L1-L2	yes	yes		
		1×	ŲĿ₃ Delta	L2-L3	yes	yes		
		2×	<b>V</b> E₃ Delta	L3-L1	yes	yes		yes
Vane 1331 Vane 1331 Vane 1331 Vane 134		3×	ŲN¹ Wye	L1-N	yes		yes	yes
		4×	Ų№ Wye	L2-N	yes			
L3 V V V V		5×	ŲN³ Wye	L3-N	yes			yes

Scroll display

Symbol of

the displayed voltage

Table 2-1: Display - Measuring values

Page 26/51 © Woodward

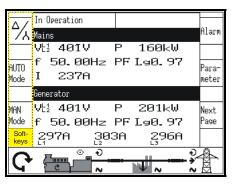
#### Mode



#### Softkeys "Mode"







By pressing the softkeys "AUTO Mode", "MAN Mode" or "STOP", the operating mode is selected. Depending on the application mode selected, different softkeys are enabled or disabled in the display. The active operation mode is displayed left of the engine symbol. If the operation mode STOP is selected, the LED next to the push button is illuminated in addition to the mode being displayed left of the engine symbol.

Note: If the control unit has been configured for external operating mode selection, the AUTO and MAN Mode softkeys are not displayed and the STOP push button is disabled. The operating mode cannot be changed.



#### **STOP Operating mode**



When STOP is selected, the engine is stopped. The STOP mode is indicated in the lower left corner of the display by the symbol.



#### **AUTOMATIC Operating mode**



When AUTOMATIC is selected, the control unit manages all engine start/stop and breaker control functions. These functions are performed in accordance with how the control is configured. The AUTOMATIC mode is indicated in the lower left corner of the display by the symbol.



#### **MANUAL Operating mode**



When MANUAL is selected, all engine and breaker control is performed manually via the softkeys along the bottom of the display. The MANUAL mode is indicated in the lower left corner of the display by the symbol.

© Woodward Page 27/51

# **Operation**

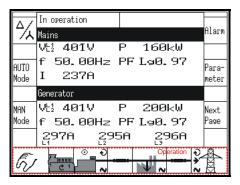


#### Softkeys "Manual Mode"









If the unit is in the MANUAL operating mode (the symbol is displayed in the lower left corner), the softkeys are enabled for manual operation of the engine and the power circuit breakers. The symbols "0" and "1" indicate if a start/stop command is being processed at the moment. The arrows on the breaker symbol indicate if an open/close command is being processed at the moment. The symbol indicates that the engine delayed monitoring has expired and the monitoring functions are enabled. The **N** symbol indicates that power is detected at the respective measuring point (generator, busbar, or mains). The direction of the circular arrow indicates, if the generator or mains rotating field is clockwise • (CW) or counterclockwise • (CCW). The arrow symbol at the mains interchange point indicates whether power is exported  $(\clubsuit)$  or imported  $(\clubsuit)$ .

#### **Engine Start/Stop**



Starting process: By pressing this softkey the engine is started.

- Successful: If the starting process was successful, the circular arrow indicates that speed is detected and the engine is running. The eye symbol indicates that the engine delayed monitoring has expired and the monitoring functions are enabled.
- Unsuccessful: No change in the display until the start failure message appears.



Stop process: Pressing the softkey again will stop the engine.

- Successful: If the stop process was successful, the circular arrow denoted and the eye symbol disappear.
- Unsuccessful: No change in the display until the stop failure message appears.

#### Power circuit breaker open/close (GCB/MCB)



Close: By pressing the softkey under the desired circuit breaker, it is closed.

- Successful: If the closing process was successful, the breaker symbol turns horizontal.
- Unsuccessful: If the closing process was not successful, the breaker symbol remains vertical.



<u>Open:</u> To open this breaker this softkey is pressed while the breaker symbol is horizontal. The arrows and the "Open GCB/MCB" messages indicate the open command.

- Successful: If the opening process was successful, the breaker symbol turns vertical.
- Unsuccessful: If the opening process was not successful, the breaker symbol remains
  horizontal and the arrows will remain within the softkey character until the control is able to open the breaker.



#### **CAUTION**

The breakers will open immediately without power reduction. If you want to open the breaker in a noload condition, you must reduce the load manually in the set point screen.

Page 28/51 © Woodward

# **LogicsManager**

Some parameters of the easYgen are configured via the *LogicsManager* (refer to Configuration Manual 37224). A typical *LogicsManager* screen is shown in the following. You may configure a logical operation using various command variables, signs, and logical operators to achieve the desired logical output.

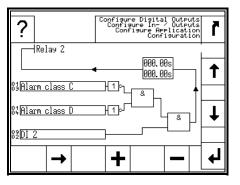


#### LogicsManager Screen









For configuration of the *LogicsManager* the softkeys displayed in the right and bottom section are used. The softkey on the upper left opens a help screen. The softkeys are assigned with different functions.

7

#### Leave current screen ("Escape" / "ESC")

By pressing this softkey character you exit and go to the previous screen. If the Escape key is used to leave a *LogicsManager* configuration screen, any unconfirmed changes made will not be stored.

1

#### Select parameter



By pressing these softkey characters you may select the *LogicsManager* parameter to be configured upwards or downwards.

4

#### **Confirm selection**

By pressing this softkey character you confirm the configured option of the selected *LogicsManager* parameter.

+

#### Change option



By pressing these softkey characters you may change the option of the selected *LogicsManager* parameter upwards or downwards.

**→** 

#### Change variable group/cursor position

#### Command variable selection field:

By pressing this softkey character you may change the command variable group. The command variables within a group may be changed using the  $\blacksquare$  and  $\square$  softkeys. Time delay configuration field:

By pressing this softkey character you may change the cursor position. The selected digit may be changed using the + and - softkeys.

?

#### Help button

By pressing this softkey character you get to a help screen, which displays the logical operators of the *LogicsManager*. You may return to the *LogicsManager* with the Escape softkey .

© Woodward Page 29/51

# Chapter 3. easYgen-3100 LEDs

The easYgen-3100 unit with metal housing and without display and buttons features two LEDs on the front plate. The two LEDs have the following functionality:

#### COMMS LED

The communications LED is not functional.

#### • RUN LED

- Illuminated **green**: the unit is energized and ready for operation
- Illuminated red: a shutdown alarm (alarm class C, D, E, or F) is present

Figure 3-1 indicates the position of the LEDs on the front plate of the easYgen-3100 unit.

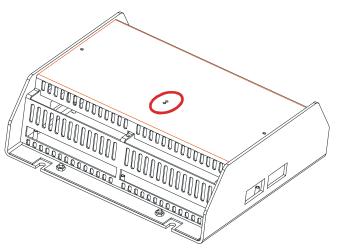


Figure 3-1: Position of the LEDs

# Chapter 4. Functional Description



#### **NOTE**

This functional description of the easYgen refers to both versions, the easYgen-3100 and the easYgen-3200. However, every information concerning display, push buttons (softkeys), and MANUAL operation mode refers to the easYgen-3200 only.

## **Overview**

### 

,	Application Mode										
	{(	)}	{1	<b>o</b> }	{10	oc}	{2oc}				
Operation Mode	MAN	MAN AUTO		AUTO	MAN	AUTO	MAN	AUTO			

Operate	the engine								
• Start ei	ngine by:								
	the engine push button (Softkey)	YES		YES		YES		YES	
	the discrete inputs		YES		YES		YES		YES
	emergency power (AMF)								YES
	the interface		YES		YES		YES		YES
• Stop er	ngine by:								•
_	the STOP push button	YES							
	the engine push button (Softkey)	YES		YES		YES		YES	
	emergency power (AMF)								YES
	the LogicsManager		YES		YES		YES		YES
	an alarm (i.e. overspeed lvl 2)	YES							

Operate	GCB								
• close C	GCB								
	the GCB push button (Softkey)					YES		YES	
	emergency power (AMF)								YES
	the LogicsManager						YES		YES
• open G	GCB								
	the STOP push button	YES							
	the GCB push button (Softkey)			YES		YES		YES	
	the LogicsManager				YES		YES		YES
	an alarm (i.e. overvoltage)			YES	YES	YES	YES	YES	YES

Operate	e MCB					
• open N	ИСВ					
	the MCB push button (Softkey)	 	 	 	YES	
	emergency power (AMF)	 	 	 		YES
	the LogicsManager	 	 	 		YES
• close N	MCB					
	the MCB push button (Softkey)	 	 	 	YES	
	the LogicsManager	 	 	 		YES

Table 4-1: Functional description - Overview

- Application Mode (page 32): depends on the application; defines the number/function of the breakers ({0}, {10}, {10c}, {20c}).
- Operating Mode (page 33): depends on the application; separates between STOP, MANUAL and AUTOMATIC.

© Woodward Page 31/51

# **Application Modes**

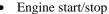
The application mode may be changed only during configuration with the code level CL2 or higher password. The most important features of the four application modes are illustrated in the following section. A description of the functions that are possible during each application mode can be found in the Configuration Manual (parameter 3401, manual 37224). Table 4-1: Functional description - Overview describes which function is available in each application mode.

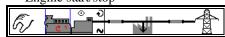
# **Application Mode {0} – Start/Stop**



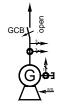
This application mode provides the following functions:

Measuring of engine/generator parameters (i.e. voltage, frequency, current, power, coolant temperature, oil pressure, etc.)





# Application Mode (10) - Open GCB



This application mode provides the following functions:

- Measuring of engine/generator parameters (i.e. voltage, frequency, current, power, coolant temperature, oil pressure, etc.)
- Engine start/stop
- Engine/generator protection (relay output to open GCB)
- Mains failure detection

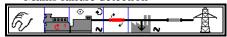


# Application Mode {1oc} - Open/Close GCB

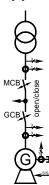


This application mode provides the following functions:

- Measuring of engine/generator parameters (i.e. voltage, frequency, current, power, coolant temperature, oil pressure, etc.)
- Engine start/stop
- Engine/generator protection (relay output to open GCB)
- GCB operation (relay output to close GCB)
- Mains failure detection

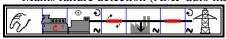


# Application Mode {2oc} - Open/Close GCB/MCB



This application mode provides the following functions:

- Measuring of engine/generator parameters (i.e. voltage, frequency, current, power, coolant temperature, oil pressure, etc.)
- Engine start/stop
- Engine/generator protection (relay output to open GCB)
- GCB operation (relay output to close GCB)
- MCB operation (relay output to open and close the MCB)
- Mains failure detection (AMF auto mains failure operation) and automatic engine start/stop



Page 32/51 © Woodward

# **Operating Modes**



# **Operating Mode STOP**



#### NOTE

Selecting the operating mode STOP is not the same as an EMERGENCY STOP. In some cases the easYgen will perform additional logic functions, such as an engine cool down period, before the engine is stopped. It is recommended that an EMERGENCY STOP discrete input be utilized and programmed as an F class alarm.



In the STOP operating mode neither the engine nor the GCB can be operated. Dependent on the application mode the power circuit breakers cannot be operated. If the operating mode STOP has been selected while

#### the engine was already stopped

- The GCB will not be closed
- The fuel solenoid relay will not be enabled
- The discrete inputs and CAN bus commands are ignored
- The start push buttons (softkeys) are disabled (depending on the previous operating mode)
- The engine/generator monitoring remains de-activated (exception: all monitoring that is not delayed by the engine speed monitoring)

#### the engine was running

The GCB is opened

#### Requirements:

- The easYgen is at least in application mode {10} and
- the GCB is closed
- The MCB will be closed

#### Requirements:

- The easYgen is at least in application mode {2oc}
- the GCB is open
- the MCB is enabled
- the parameter "close MCB in STOP mode" is configured to YES
- An engine cool down will be performed (the STOP LED is flashing)
- The fuel solenoid relay will be disabled
- The engine/generator monitoring will be de-activated (exception: all monitoring that is delayed by the engine speed monitoring)
- The control unit screen will display the operations as they are performed

#### the engine performs a cool down

• Pressing the STOP button again causes an immediate stop of the cool down and stops the engine



#### NOTE

If the conditions of the *LogicsManager* function "Enable MCB" (parameter 12923) are TRUE, the MCB will be closed again if it is open in STOP operating mode.

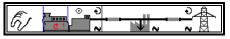
© Woodward Page 33/51

## Operating Mode MANUAL



In the MANUAL operating mode (softkey "Mode MAN") the engine and the power circuit breakers are operated via the push buttons along the bottom of the display (softkeys). All elements that may be operated via the softkeys have a black frame. All other elements cannot be operated. The single line diagram in the lowest line will change according to the application mode.

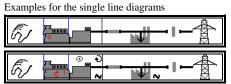
The single line diagrams are displayed as follows:



#### Single line diagram for application mode $\{0\}$ .

When MANUAL operating mode is selected a black frame softkey character will appear around the engine to indicate that the push buttons below this softkey character may be used to start and stop the engine. This is shown below highlighted for the following functions.

- Start the engine
- Stop the engine

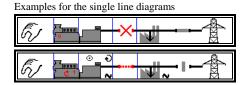


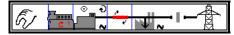


#### Single line diagram for application mode {10}.

For a {10} application both the engine and the GCB softkey characters appear with the following functions. The "X" symbol indicates that a breaker open command is issued or a closure of the breaker is blocked. The dotted breaker line indicates no defined breaker state.

- Start the engine
- Stop the engine
- Open the GCB

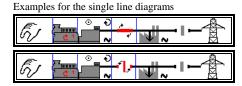




#### Single line diagram for application mode {1oc}.

For a {1oc} application both the engine and the GCB softkey characters appear with the following functions.

- Start the engine
- Stop the engine
- Open the GCB
- Close the GCB

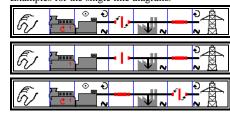




#### Single line diagram for application mode {2oc}.

For a {2oc} application both the engine, the GCB and the MCB softkey characters appear with the following functions.

Examples for the single line diagrams



Start the engine

- Stop the engine
- Open the GCB
- Close the GCB
- Open the MCB
- Close the MCB

Page 34/51 © Woodward

# **Operating Mode AUTOMATIC**



In the AUTOMATIC operating mode, all engine, GCB, and/or MCB functions are operated via an interface, or automatically by the control unit (i.e. a mains failure). The function of the easYgen depends on the configuration of the unit and how the external signals are used. The start /stop sequence of the engine is described in more detail in manual 37224.

In the following text the main functions are briefly described.

Start engine

#### Remote start

The engine is started via a remote start signal.

A Start in Auto requires. •

- The AUTOMATIC operating mode is enabled.
- The function "Start req. in AUTO" is assigned via the *LogicsManager* to a discrete input and the conditions are fulfilled (TRUE).
- This discrete input or a start via interface is energized (logically HIGH signal) or the necessary command of the interface protocol is set (for explanation of the interface protocol refer to the interface manual 37383).
- A class C alarm or higher is not present (for explanation of the alarm classes refer to manual 37224).
- The engine is ready for operation.
- The GCB is open.

Mains fault

AMF / Auto mains failure operation (only in application mode {2oc}) If the AUTOMATIC operating mode is enabled and the application mode is configured to {2oc} (2-breaker logic) and the mains fail, the engine and the power circuit breakers will be operated according to the conditions in the following table.

An AMF start requires.

- The AUTOMATIC operating mode is enabled.
- The application mode is configured as {2oc}.
- The parameter "Emergency power" is configured as ON.
- The configured mains failure limits are reached.
- The configured delay times have expired.
- A class C alarm or higher is not present (for explanation of the alarm classes refer to 37224).
- The engine is ready for operation.

Status (p	orior to main	s failure)	Action (order)					
Engine	GCB	MCB	Engine	GCB	MCB			
(stammed)	0 (open)	0 (open)	1 (start)	2 (close)				
<b>0</b> (stopped)	0 (open)	1 (closed)	1 (start)	3 (close)	2 (open)			
1 (running)	0 (open)	0 (open)		1 (close)				
	0 (open)	1 (closed)		2 (close)	1 (open)			
	1 (closed)	0 (open)						
	1 (closed)	1 (closed)		1 (open)	2 (close)			
	1 (closed)	1 (closed)		3 (close)	2 (close)			
	1 (closed)	1 (closed)		(remains closed)	1 (open)			

Mains decoupling GCB:

Mains decoupling MCB:

Table 4-2: Functional description - AMF conditions

© Woodward Page 35/51

Functional description of AMF conditions:

- If the engine is not running prior to a mains failure and both, the GCB and MCB are open, the following actions occur:
  - 1. The engine starts
  - 2. The GCB closes
  - 3. The load is supplied by the generator set
- If the engine is not running prior to a mains failure, the GCB is open, and the MCB is closed the following actions occur:
  - 1. The engine starts
  - 2. The MCB opens
  - 3. The GCB closes
  - 4. The load is supplied by the generator set
- If the engine is running prior to a mains failure, the GCB is open, and the MCB is open the following actions occur:
  - 1. The GCB closes
  - 2. The load is supplied by the generator set
- If the engine is running prior to a mains failure, the GCB is open, and the MCB is closed the following actions occur:
  - 1. The MCB opens
  - 2. The GCB closes
  - 3. The load is supplied by the generator set
- If the engine is running prior to a mains failure, the GCB is closed, and the MCB is open the following actions occur:
  - 1. The generator set continues to supply the load
- If the genset is operating in parallel with the mains prior to a mains failure, both breakers are closed, the following actions occur:
  - 1. A mains decoupling will be performed and the GCB or MCB will be opened depending on the configuration of the mains decoupling function:
    - Mains decoupling configured to MCB or MCB->GCB:
      - a. The MCB opens
      - b. The GCB remains closed
      - c. The engine keeps running
    - Mains decoupling configured to GCB or GCB->MCB:
      - a. The GCB opens
      - b. The MCB opens after the delay time
      - c. The GCB closes
      - d. The engine keeps running
  - 2. The load is supplied by the generator set

Page 36/51 © Woodward

## Chapter 5. easYgen-3200 Configuration

This chapter provides information "how to configure the unit via the LC display" as well as the description of all parameters that may be changed without a password. If you have the correct codes to configure the unit (this is verified via passwords), refer to manual 37224 for a description of all parameters, their setting range, and their influence to the operation of the unit.

### Structure of the Parameters

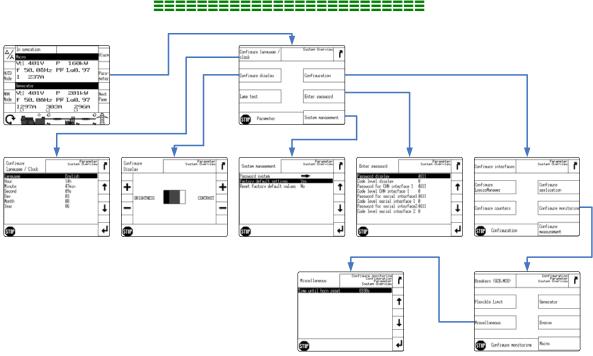
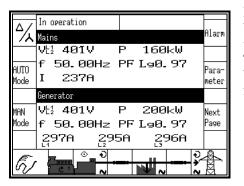


Figure 5-1: Configuration screens (overview)

Parameter

#### Access configuration menus



By pressing the softkey, the Parameter menu will be displayed to permit configuration of the control unit.

The different configuration screens may be displayed by selecting the respective softkey. Refer to Figure 5-1 for a structure of the configuration screens.

© Woodward Page 37/51



#### Softkeys "Configuration - system management"







System management	Parameter System Överview	٦
Password system	-	
Device number	001	_
Factory default setti	ngs No	1
		1
STE		₽

Navigation through the parameters is carried out using the softkeys and . To edit the selected parameter press . To save the edited parameter press . To exit the parameter without saving any changes press .

## 7

#### Return to the previsous screen/exit parameter without saving changes ("Escape")

Navigate ...... Pressing the softkey will return the operator to the previous display screen. Edit ....... I If it is desired to exit a parameter without saving changes made there, press the softkey and the user will be returned to the previous screen.

## +

#### Next parameter

This softkey permits the user to navigate down through the parameters. Only the parameters assigned by the active password will be displayed. The parameters that may only be accessed after entering a password are described in the Configuration Manual 37224. If an Asian language is configured, some parameter screens may be displayed with an empty space at the bottom of the parameter list, which may be interpreted as an end of the list, although more parameters exist and are displayed when scrolling down.

## 1

#### Previous parameter

This softkey permits the user to navigate upwards through the parameters.

## \_

#### Decrease/change function

If the desired parameter has been selected by pressing the  $\square$  softkey, and the cursor has been moved to the appropriate position via the  $\square$  softkey, the value of the digit may be decreased by one using the  $\square$  softkey.

## +

#### **Increase/change function**

If the desired parameter has been selected by pressing the softkey, and the cursor has been moved to the appropriate position via the softkey, the value of the digit may be increased by one using the softkey.



#### **Select parameter/input confirmation ("Enter")**

Navigate ..... A highlighted parameter may be entered for configuration by pressing the softkey. This permits the changing of the configured value within the parameter.

Edit ...... Any value that has been changed within a parameter is changed and stored in the unit memory by pressing the softkey.



#### Next digit of the selected parameter

If the parameter has a numeric value (i.e. the password) that is to be changed, the digits must be changed individually. The softkey permits navigation to each cursor position of the number to be changed. See the softkey symbols and for an explanation of how to change the digit.

Page 38/51 © Woodward

### **Parameters**

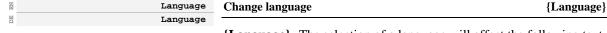




#### **NOTE**

A description of all parameters, which may be edited/configured via the display, are described in the Configuration Manual 37224.

### Language



**{Language}**.. The selection of a language will affect the following text in the control unit:

- Text in the operating field which are not defined by an input (i.e. discrete inputs may be a user-defined text)
- The alarm list and event history texts
- All parameters which may be changed via the unit panel



#### **NOTE**

Refer to Appendix B: Restoring a Language Setting on page 50 if your unit is configured to a language you are not able to read or understand.

#### **Real-Time Clock - Time**

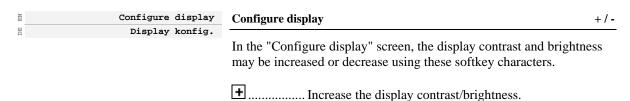
DE EN	Hour Stunden	Adjust clock time: hour	0 to 23
Δ	scuiden	The hour of the current time is set here. Example: 00 <sup>th</sup> hour of the day. 2323 <sup>rd</sup> hour of the day.	
EN	Minute Minuten	Adjust clock time: minute	0 to 59
DB		The minute of the current time is set here. Example: 0	
EN	Second	Adjust clock time: second	0 to 59
DE	Sekunden		
		The second of the current time is set here. Example:  0	

© Woodward Page 39/51

#### **Real-Time Clock - Date**

DE EN	Day	Adjust date: day	1 to 31
A	Tag	The day of the current date is set here. Example: 1	
EN	Month	Adjust date: month	1 to 12
MG C	Monat	The month of the current date is set here. Example: 1	
EN	Year	Adjust date: year	0 to 99
DB	Jahr	The year of the current date is set here. Example:  0	

## **Display Contrast**



Decrease the display contrast/brightness.



...... If the display contrast and/or brightness has been decreased to the point that it is no longer visible, press and hold the STOP button for at least 5 seconds. This will restore the contrast and brightness to the factory default setting.

Page 40/51 © Woodward

#### **Password**

#### Password display Password for access via the unit panel 0000 to 9999 Passwort Display A password must be entered to permit configuration of the unit via the unit panel. If a password is not entered only the displayed parameters may be edited. Code level display Code level via display Info Codeebene Display This value displays the code level that is currently active for access via the front panel. Password for CAN interface {x} Password for access via CAN interface {x} 0000 to 9999 Passwort CAN Schnittstelle {x} A password must be entered to permit configuration of the unit via CAN interface {x}. If a password is not entered, the displayed parameters may not be edited. Code level CAN interface {x} Code level CAN-Bus {x} Info Codeebene CAN Schnittstelle {x} This value displays the code level that is currently active for access via the CAN bus. Password for serial interface{x} Password for access via serial interface {x} 0000 to 9999 Passwort serielle Schnittst. {x} A password must be entered to permit configuration of the unit via serial interface $\{x\}$ . If a password is not entered, the displayed parameters may not be edited. Code level serial interface {x} Code level serial port $\{x\}$ Info Codebene serielle Schnittst. {x} This value displays the code level that is currently active for access via

### Deactivate Horn

EN	Time until horn reset	Self acknowledgement of the horn signal
DE	Zeit Hupenreset	

the serial interface  $\{x\}$ .

0 to 1.000 s

A horn signal is issued and the alarm LED flashes when a fault condition occurs. This signal will be disabled when the configured time expires. This is the maximum time, for which a horn signal is active (it will also be deactivated if it is acknowledged before).

#### Factory (Default) Values



#### **Factory setting**

YES/NO

The factory settings (default values) may be loaded. Select YES to enable the following parameter to be displayed. It is possible to load the factory settings (default values) for all parameters, which are accessible in the currently active code level.

Set default values

Standardwerte wiederherstellen

#### Set default values

YES/NO

Entering YES overwrites the current configured values with the default values. Only those parameters will be reset, which are permitted to change in the selected code level.

© Woodward Page 41/51

Message text and ID

# Appendix A. Display Messages

## **Status Messages**

Meaning

Wessage text and 1D	Wearing		
AUTO mode ready	Automatic mode ready for start		
ID 13253	The unit is waiting for a start signal in Automatic operating mode and no alarm of class C, D, E, or F is		
	present.		
Aux. serv. postrun	Postrun of the auxiliary operation is active		
ID 13201	After the engine has stopped, auxiliary operations are enabled. These operations ensure that required		
	equipment which is necessary for the operation of the engine continues to run (i.e. electric cooling fan).		
Aux. services prerun	Prerun of the auxiliary operation is active		
ID 13200	Before the engine is started the signal "aux. services prerun" is enabled, so that all required equipment		
	which is necessary for the operation of the engine can be initialized, started or switched.		
Cool down	Coasting of the engine is active		
ID 13204	The no load operation is performed prior to the stopping of the engine. The no load operation is utilized to		
	cool the engine.		
Crank protect	Starter protection		
ID 13214	To prevent the starter from being damaged by an engine that is rotating, a crank protection delay is active		
	to ensure that the engine has time to stop rotating.		
Critical mode	Critical mode (Sprinkler operation) is active		
ID 13202	The sprinkler operation is activated. The exact description of the conditions and effects of the sprinkler		
- /2 ::: 1	operation are described in the configuration manual 37224.		
Emergency/Critical	Emergency operation during active critical operation {2oc}		
ID 13215	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Emergency run			
ID 13211	After the control unit detects that a mains fault has occurred, the engine is started after the emergency de-		
	lay timer expires. The MCB is opened, the GCB is closed, and the generator set assumes the load. If the		
	generator set is already running, operations continue until the emergency power operation conditions no longer exist. If the mains return, the mains settling timer becomes active first (see below).		
GCB dead bus close	Dead bus closing of the GCB {10c}, {20c}		
ID 13209	The GCB is closed onto the de-energized busbar. The measured busbar voltage is below the configured		
12 13203	dead bus detection limit.		
GCB -> MCB Delay	GCB – MCB delay time is active {20c}		
ID 13261	If the breaker logic is configured to Open Transition and a transfer from generator to mains supply is ini-		
	tiated, the transfer time delay will start after the replay "GCB is open" is received. The MCB close com-		
	mand will be issued after the transfer time has expired.		
GCB open	The GCB is being opened {1oc}, {2oc}		
ID 13255	A GCB open command has been issued.		
Gen. stable time	Generator stable time is active		
ID 13250	If the engine monitoring delay timer has expired, the generator settling time starts. This permits for an ad-		
	ditional delay time before the breaker is closed in order to ensure that none of the engine delayed watch-		
	dogs trips.		
Idle run active	The control is in idle mode		
ID 13216	No undervoltage, underfrequency, and underspeed monitoring is performed in idle mode. The flexible		
	limits 33 through 40 are not monitored.		

Page 42/51 © Woodward

Massage text and ID	Mooning	
Message text and ID	Meaning	
-		
Ignition		
ID 13213	After the purging operation and before the fuel solenoid is opened.	
In operation	The genset is in regular operation	
ID 13251	The genset is in regular operation and is ready for supplying load.	
Loading Generator	The generator power will be increased to the set point	
ID 13258	The generator power will be increased to the configured set point with a rate defined by the power con-	
	trol set point ramp.	
Mains settling	Mains settling time is active {2oc}	
ID 13205	When the control unit detects that the mains fault is no longer present and power has been restored, the	
	mains settling timer begins counting down. If the mains are stable after the expiration of the timer (the	
	mains voltage has not fallen below or risen over the configured monitoring limits), the load is transferred	
MCD dood bug gloge	from the generator supply to the mains supply.	
MCB dead bus close	Dead bus closing of the MCB {2oc}	
ID 13210	The MCB is closed onto the de-energized busbar. The measured busbar voltage is below the configured	
MCB -> GCB Delay	dead bus detection limit.  MCP CCP delay time is active (200)	
ID 13262	MCB – GCB delay time is active {2oc} If the breaker logic is configured to Open Transition and a transfer from mains to generator supply is ini-	
10 13202	tiated, the transfer time delay will start after the reply "MCB is open" is received. The GCB close com-	
	mand will be issued after the transfer time has expired.	
MCB open	The MCB is being opened {2oc}	
ID 13257	An MCB open command has been issued.	
Power limited prerun	Active power limited prerun is active	
ID 13252	The real power set point is limited to the warm up power limit for the configured warm up time.	
Preglow	Preglow of the engine is active {Diesel engine}	
ID 13208	The diesel engine is preheated prior to starting.	
Ramp to rated	Engine is accelerating to rated speed	
ID 13254	After firing speed has been exceeded, the engine monitoring delay timer starts. This message is displayed	
15 15251	during this period.	
Start	Start engine is active	
ID 13206	After the "Prerun auxiliary operation" expires, the engine is started according to the configured start logic	
	(Diesel or gas engine). When the start sequence is active, various relays are enabled and representative	
	signals are passed via the CAN bus to a secondary engine control.	
Start - Pause	Start pause while starting the engine is active	
ID 13207	If the engine could not be started, the controller will pause for the configured time prior to attempting to	
	issuing a start command again.	
Start w/o Load	Start without load is active	
ID 13263	A regular engine start is performed. The GCB operation is blocked to prevent a change from mains to	
<u></u>	generator supply.	
Stop engine	Engine will be stopped	
ID 13203	The engine will be stopped. The engine stop delay will be started when ignition speed has been fallen be-	
Synchronization GCB	low. A restart is only possible if the engine stop delay has been expired.	
ID 13259	The GCB will be synchronized The control tries to synchronize the GCB.	
Synchronization MCB	The MCB will be synchronized  The control tries to synchronize the MCB	
ID 13260 Turning	The control tries to synchronize the MCB.	
ID 13212	Purging operation is active {Gas engine} Before the fuel solenoid opens and the ignition of the gas engine is energized the remaining fuel, that	
10 13212	may be present in the combustion chamber, will be removed by a purging operation. The starter turns the	
	engine without enabling the ignition for a specified time to complete the purging operation. After the	
	purging process, the ignition is energized.	
Unloading Generator	The generator power will be decreased	
ID 13256	The generator power will be decreased after a stop command has been issued with a rate defined by the	
	power control set point ramp before the GCB will be opened.	
Unloading mains	The mains power will be decreased	
ID 13264	The real power set point is increased with the configured rate after synchronizing the generator in inter-	
	change transition mode. After the mains have been unloaded, the MCB will be opened.	

© Woodward Page 43/51

### **Alarm Messages**





### **NOTE**

Refer to the Configure Monitoring section of the Parameters chapter in the Configuration Manual 37224 for a detailed description of the monitoring functions, which trigger the alarm messages.

Message text and ID	Meaning
	J
3mh	1 1 1020 4 6
Amber warning lamp ID 15126	Amber warning lamp, J1939 interface
ID 15126	
	enables to configure the control in a way that a reaction is caused by this bit (e.g. warning, shutdown).  No alarm can be indicated if the CAN communication fails.
Bat. overvoltage 1	
ID 10007	Battery overvoltage, limit value 1  The bettery overvoltage has averaged the limit value 1 for bettery overvoltage for at least the configured time.
10007	The battery voltage has exceeded the limit value 1 for battery overvoltage for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Bat. overvoltage 2	·
ID 10008	- ····
ID 10008	The battery voltage has exceeded the limit value 2 for battery overvoltage for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Bat. undervoltage 1	
ID 10005	Battery undervoltage, limit value 1  The bettery voltage has faller below the limit value 1 for bettery and graduate least the configuration.
10003	The battery voltage has fallen below the limit value 1 for battery undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.
Bat. undervoltage 2	·
_	Battery undervoltage, limit value 2
ID 10006	
CAN fault J1939	time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Interface alarm J1939
	111011110111101111011111111111111111111
ID 10017	The communication with the ECU via the CAN bus interface has been interrupted and no data can be
CAN1 CANopen RPD01	transmitted or received over the bus within the configured time.
_	Interface alarm CANopen RPDO1 on CAN bus 1
ID 10082	
CAN1 CANopen RPDO2	Interface alarm CANopen RPDO2 on CAN bus 1
ID 10083	No message is received on RPDO2 on the respective CAN ID within the configured time.
CAN1 CANopen RPDO3	
ID 10084	
CAN2 ExpansionBoard1	Interface alarm CANopen Function 1 on CAN bus 2
ID 10085	No message is received from the external expansion board 1.
CAN2 ExpansionBoard2	Interface alarm CANopen Function 2 on CAN bus 2
ID 10086	No message is received from the external expansion board 2.
Charge alt. low volt	Charging alternator voltage low
ID 4056	The charging alternator voltage has fallen below the critical limit for at least the configured time and has
	not exceeded the value of the hysteresis (the critical limit is 9 V for 12 V systems and 20 V for 24 V sys-
	tems).
Eng. stop malfunct.	Stop alarm of the engine
ID 2504	8
	countdown. If speed is still detected when this timer expires the controller recognizes an unsuccessful
	stop of the engine. An unsuccessful stop of the engine is determined if speed (measured by the generator
	frequency, the MPU, or the <i>LogicsManager</i> "ignition speed") is detected within the configured time after
	the stop signal has been issued.
EEPROM failure	The EEF Hour throughing corrupted
ID 1714	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
GCB fail to close	
ID 2603	
	Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the
	conditions for closing the GCB are fulfilled.
GCB fail to open	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ID 2604	
GCB syn. timeout	
ID 3064	The easYgen has failed to synchronize the GCB within the configured synchronization time.

Page 44/51 © Woodward

175	
Message text and ID	Meaning
Gen act.pwr mismatch ID 2924	
ID 2924	The deviation between the generator power and the active power set point has exceeded the limit for at least the configured time.
Gen. PF lagging 1	
ID 2337	The power factor limit 1 has been exceeded at the generator towards inductive (i.e. the current is lag-
	ging) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. PF lagging 2 ID 2338	Generator overexcited, limit value 2  The power factor limit 2 has been exceeded at the generator towards inductive (i.e. the current is lag-
ID 2336	ging) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. PF leading 1	
ID 2387	The power factor limit 1 has fallen below at the generator towards capacitive (i.e. the current is leading)
	for at least the configured time and did not exceed the value of the hysteresis.
Gen. PF leading 2 ID 2388	Generator underexcited, limit value 2  The account feature limit 2 has follow below at the connection towards connective (i.e. the comment is leading)
ID 2366	The power factor limit 2 has fallen below at the generator towards capacitive (i.e. the current is leading) for at least the configured time and did not exceed the value of the hysteresis.
Gen. overcurrent 1	Generator overcurrent, limit value 1
ID 2218	The generator current has exceeded the limit value 1 for the generator overcurrent for at least the con-
	figured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overcurrent 2 ID 2219	Generator overcurrent, limit value 2  The conceptor overcurrent has expected the limit value 2 for the conceptor overcurrent for at least the con-
10 2219	The generator current has exceeded the limit value 2 for the generator overcurrent for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overcurrent 3	Generator overcurrent, limit value 3
ID 2220	The generator current has exceeded the limit value 3 for the generator overcurrent for at least the con-
	figured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overfrequency 1 ID 1912	Generator overfrequency, limit value 1 The generator frequency has exceeded the limit value 1 for generator overfrequency for at least the con-
10 1912	figured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overfrequency 2	Generator overfrequency, limit value 2
ID 1913	The generator frequency has exceeded the limit value 2 for generator overfrequency for at least the con-
Gen. overload IOP 1	figured time and did not fall below the value of the hysteresis.
ID 2314	Generator overload IOP, limit value 1 The generator power has exceeded the limit value 1 for generator overload in isolated operation (MCB
	is open) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overload IOP 2	Generator overload IOP, limit value 2
ID 2315	The generator power has exceeded the limit value 2 for generator overload in isolated operation (MCB
Gen. overload MOP 1	is open) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Generator overload MOP, limit value 1
ID 2362	
	(GCB and MCB are closed) for at least the configured time and did not fall below the value of the hys-
	teresis.
Gen. overload MOP 2 ID 2363	Scherator overroughtor, mine value 2
ID 2303	(GCB and MCB are closed) for at least the configured time and did not fall below the value of the hys-
	teresis.
Gen. overvoltage 1	Generator overvoltage, limit value 1
ID 2012	The generator voltage has exceeded the limit value 1 for generator overvoltage for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. overvoltage 2	Generator overvoltage, limit value 2
ID 2013	The generator voltage has exceeded the limit value 2 for generator overvoltage for at least the config-
	ured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. rev/red. pwr.1	Generator reverse power, limit value 1 / Generator reduced power, limit value 1
ID 2262	The generator power has exceeded the limit value 1 for generator reverse power / generator reduced power for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen. rev/red. pwr.2	Generator reverse power, limit value 2 / Generator reduced power, limit value 2
ID 2263	The generator power has exceeded the limit value 2 for generator reverse power / generator reduced
	power for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Gen.ph.rot. mismatch	
ID 3955 Gen.underfrequency 1	The generator rotating field does not correspond with the configured direction.  Generator underfrequency, limit value 1
ID 1962	1 0/
	configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Additionally, the alarm has not been
	acknowledged (unless the "Self acknowledgement" is configured YES).
Gen.underfrequency 2	Generator underfrequency, limit value 2  The congretor frequency has follow the limit value 2 for congretor underfrequency for at least the
ID 1963	The generator frequency has fallen below the limit value 2 for generator underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.
	compared time that not exceeded the value of the hysteresis.

© Woodward Page 45/51

Message text and ID	Meaning
-	
Gen. undervoltage 1	Generator undervoltage, limit value 1
ID 2062	The generator voltage has fallen below the limit value 1 for generator undervoltage for at least the
	configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.
Gen. undervoltage 2	Generator undervoltage, limit value 2
ID 2063	The generator voltage has fallen below the limit value 2 for generator undervoltage for at least the
	configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.
Gen unloading fault	Generator unloading mismatch
ID 3124	The easYgen failed to reduce the generator power below the configured unload limit within the con-
	figured time.
Gen. volt. asymmetry	Voltage asymmetry
ID 3907	The generator phase-to-phase voltages have higher differences between each other than the config-
	ured limit value.
Ground fault 1	Generator ground current, limit value 1
ID 3263	The measured or calculated ground current has exceeded the limit value 1 for the generator ground
g 1.5 1. o	current for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Ground fault 2	Generator ground current, limit value 2
ID 3264	The measured or calculated ground current has exceeded the limit value 2 for the generator ground
Inv. time overcurr.	current for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
	Generator inverse time-overcurrent
ID 4038	Current monitoring with tripping time depending on the measured current. The higher the current is the faster the tripping time according to a defined curve. According to IEC 255 three different char-
	acteristics are available: normal, highly, and extremely inverse.
Mains decoupling	Mains decoupling is initiated
ID 3114	1 0
Mains export power 1	Mains export power, limit value 1
ID 3241	The mains export power has exceeded or fallen below the limit value 1 for mains export power for at
12 3111	least the configured time and did not fall below or exceed the value of the hysteresis.
Mains export power 2	Mains export power, limit value 2
ID 3242	The mains export power has exceeded or fallen below the limit value 2 for mains export power for at
	least the configured time and did not fall below or exceed the value of the hysteresis.
Mains import power 1	Mains import power, limit value 1
ID 3217	The mains import power has exceeded or fallen below the limit value 1 for mains import power for at
	least the configured time and did not fall below or exceed the value of the hysteresis.
Mains import power 2	Mains import power, limit value 2
ID 3218	The mains import power has exceeded or fallen below the limit value 2 for mains import power for at
	least the configured time and did not fall below or exceed the value of the hysteresis.
Mains overfreq. 1	Mains overfrequency, limit value 1
ID 2862	The mains frequency has exceeded the limit value 1 for mains overfrequency for at least the config-
	ured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Mains overfreq. 2	Mains overfrequency, limit value 2
ID 2863	The mains frequency has exceeded the limit value 2 for mains overfrequency for at least the configured time and did not fall below the value of the hyptography. Tripography this manifesting function
	ured time and did not fall below the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.
Mains overvoltage 1	Mains overvoltage, limit value 1
ID 2962	The mains voltage has exceeded the limit value 1 for mains overvoltage for at least the configured
10 2302	time and did not fall below the value of the hysteresis.
Mains overvoltage 2	Mains overvoltage, limit value 2
ID 2963	The mains voltage has exceeded the limit value 2 for mains overvoltage for at least the configured
	time and did not fall below the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the
	mains decoupling function to trigger.
I	

Page 46/51 © Woodward

Message text and ID

Meaning

Mains PF lagging 1  In 2985  The power factor limit thas been exceeded at the mains interchange point towards inductive (i.e. the current is lagging) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Mains PF leading 1  In 3035  The power factor limit than the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Mains PF leading 2  Mains PF leading 3  Mains PF leading 4  The service of the value of the hysteresis.  Mains PF leading 5  Mains metercecticed, limit value 1  In 3035  Mains underexcited, limit value 2  In 3045  Mains phase shift  In 3057  A mains phase shift  Mains phase shift  Mains phase shift  Mains meterchange point towards capacitive (i.e. the current is leading) for at least the configured time and did not exceed the value of the hysteresis.  Mains underfreq. 1  Mains underfrequency. In the leave the configured limit, has occurred. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains underfreq. 1  Mains underfrequency, limit value 1  In 2012  Mains underfrequency than the leave of the hysteresis.  Mains underfrequency and the same decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 1  Mains underfrequency, limit value 2  In mains frequency has fallen below the walue of the mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage:  Mains unde	Wessage text and 1D	ivicaning
Mains PF lagging 2   Mains overexcited, limit value 2   The power factor limit in the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.		
Mains PF lagging 2   Mains overexcited, limit value 2   The power factor limit in the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.	Mains PF lagging 1	Mains overexcited limit value 1
Mains PF Lagging 2  Mains verexcited, limit value 2  To 2986  Mains PF Lagging 3  Mains verexcited, limit value 1  To 3036  Mains PF Leading 1  To 3036  Mains PF Leading 1  Mains underexcited, limit value 1  To 3036  Mains PF Leading 2  The power factor limit 2 has been exceeded at the mains interchange point towards inductive (i.e. the current is leading) for at least the configured time and did not fail below the value of the hysteresis.  Mains PF Leading 2  Mains maderexcited, limit value 1  To 3036  Mains phase shift  Mains phase shift  ID 3057  Mains phase shift  ID 3057  Mains underfreque 1  Mains underfreque 1  Mains underfreque 1  Mains underfreque 1  Mains underfreque 2  Mains underfreque 3  Mains underfreque 3  Mains underfreque 4  Mains underfreque 5  Mains underfreque 5  Mains underfreque 6  Mains underfreque 7  Mains undervoltage 1  Mains under		
Mains PF lagging   2   Mains overexcited, limit value 2   TD 2986   The power factor limit 2 has been exceeded at the mains interchange point towards inductive (i.e. the current is lagging) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis. Mains PF laading   Mains underexcited, limit value 2   TD 3035	15 2505	
The power factor limit? has been exceeded at the mains interchange point towards inductive (i.e. the current is leading) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Mains PF leading 2  Mains underexcited, limit value 1  TD 3035  Mains PF leading 2  Mains underexcited, limit value 2  Mains underexcited, limit value 2  TD 3036  Mains phase shift  TD 3057  Mains phase shift  TD 3057  Mains phase shift  TD 3057  Mains underfreq. 1  Mains underfreq. 1  TD 2912  Mains underfreq. 1  TD 2912  Mains underfreq. 2  Mains underfreq. 3  Mains underfreq. 4  The mains frequency has fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and did not exceed the value of the hysteresis.  Mains underfreq. 2  Mains underfreq. 3  Mains underfrequency, limit value 1  TD 2912  The mains frequency has fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 1  Mains underfrequency, limit value 2  Mains underfrequency has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 2  Mains undervoltage 1  Mains undervoltage 2  Mains undervoltage 3  Mains undervoltage 4  Mains undervoltage 5  Mains undervoltage 5  Mains undervoltage 6  Mains undervoltage 7  Mains undervoltage 6  Mains undervoltage 7  Mains undervoltage 7  Mains undervoltage 6  Mains undervoltage 7  Mains undervoltage 6  Mains undervol	Maing DE lagging 2	
Mains PF leading 1  Mains underexcited, limit value 1  D 305  Mains PF leading 2  Mains underexcited, limit value 2  Mains underfrequency limit has falten below at the mains interchange point towards capacitive (i.e. the current is leading) for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Mains PF leading 2  Mains underexcited, limit value 2  Mains underfrequency limit value 1  D 3057  Mains underfrequency limit value 1  Mains underfrequency, limit value 1  Mains underfrequency, limit value 2  Mains underfrequency, limit value 2  ID 2912  The mains frequency has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 1  Mains underfrequency, limit value 2  Mains undervoltage 1  ID 3013  The mains frequency limit value 1  ID 3014  Mains undervoltage 2  Mains undervoltage 2  Mains undervoltage 3  Mains undervoltage 4  Mains undervoltage 5  Mains undervoltage 5  Mains undervoltage 6  Mains undervoltage 6  Mains undervoltage 7  Mains undervoltage 7  Mains undervoltage 8  Mains undervoltage 8  Mains undervoltage 9  Mains undervoltage 9  Mains undervoltage 1  D 3013  Mains undervoltage 1  Mains undervoltage 6  Mains undervoltage 9  Mains undervoltage 9  Mains undervoltage 1  Mains undervoltage 1  The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 9  Mains undervoltage 9  Mains undervoltage 9  Mains undervoltage 1  Mains undervo		
Mains PF leading 1 ID 3036 The power factor limit lhas fallen below at the mains interchange point towards capacitive (i.e. the current is leading) for at least the configured time and did not exceed the value of the hysteresis.  Mains PF leading 1 ID 3036  Mains phase shift ID 3036  Mains phase shift ID 3057  Mains phase shift ID 3057  Mains underFeet, 1 ID 3057  Mains underfrequent, Mains be shift which has exceeded the configured time and did not exceed the value of the hysteresis.  Mains phase shift ID 3057  Mains underfrequent, Mains underfrequency, limit value 1 ID 2913  Mains underfrequency, limit value 1 ID and an intervent of the mains decoupling function to trigger.  Mains underfrequency from the value of the hysteresis.  Mains underfrequency fact the below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains underfrequency, limit value 2 ID 3012  Mains underfrequency, limit value 2 ID 3012  Mains undervoltage 1 ID 3012  Mains undervoltage 2 ID 3012  Mains undervoltage 3 ID 3014  Mains undervoltage 3 ID 3016  Maint undervoltage 4 ID 2560  Maint undervoltage 5 ID 3016  Maint undervoltage 6 ID 2560  Maint has exceeded 6 ID 2560  Maint has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint days exceeded ID 2560  Maint has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint has not exceeded the value of the hysteresis.  Maint has not been acknowledged.  Maint	ID 2986	
Mains PF leading 2 ID 3035 Mains moderexcited, limit value 2 The power factor time the seath econfigured time and did not exceed the value of the hysteresis.  Mains phase shift ID 3057 Mains phase shift ID 3057 A mains maderfrequency, limit value 2 ID 2912 If mains irequency has fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 1 ID 2913 The mains frequency, limit value 2 ID 2913 The mains frequency, limit value 2 ID 2913 The mains frequency has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to rigger.  Mains undervoltage 1 ID 3013 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to rigger.  Mains undervoltage 2 Mains undervoltage, limit value 1 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 2 Mains undervoltage, limit value 1 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured in the properties of the mains decoupling function to rigger.  Maint. days exceeded  Maint- days exceeded  Maint- days exceeded  Maint- hrs exceeded  Main		
Mains PF leading 2  Mains miderexcited, limit value 2  Mains miderexcited, limit value 2  Mains miderexcited, limit value 2  Mains phase shift  Mains phase shift  Mains phase shift  Mains phase shift  Mains underfrequent in the state of the configured limit, has occurred. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains underfrequent in Main value 1  The mains frequency has fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and than one exceeded the value of the hysteresis.  Mains underfrequent in Mains underfrequency, fimit value 2  The mains frequency has fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 1  Mains undervoltage, limit value 1  The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 1  Mains undervoltage, limit value 1  The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint. days exceeded  Maint. hrs exceeded  Ma	_	
Mains PF leading 2 ID 3036 The power factor limit 1 has fallen below at the mains interchange point towards capacitive (i.e. the current is leading) for at least the configured time and did not exceed the value of the bysteresis.  Mains phase shift ID 3057 Amins phase shift ID 3057 Amins phase shift ID 3057 Amins phase shift ID 2912 IMains underfrequency, limit value 1 ID 2912 IMains underfrequency, limit value 1 ID 2913 The mains frequency has fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains underfrequency Imains requency for all least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function to rigger.  Mains undervoltage 1 ID 3012 The mains frequency finding function to rigger.  Mains undervoltage 1 ID 3012 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to rigger.  Mains undervoltage 2 ID 3013 The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Maint. days exceeded ID 2561 The generator run time has exceeded the value of the hysteresis.  Maint. hrs exceeded Maint. hrs	ID 3035	The power factor limit 1 has fallen below at the mains interchange point towards capacitive (i.e. the
Mains phase shift ID 3057 Mains phase shift Mains underfrequency. I Mains underfrequency. I ID 2912 ID 2912 ID 2913 Mains underfrequency, limit value I ID 2913 Mains underfrequency, limit value I ID 2913 Mains underfrequency, limit value I ID 3013 Mains underfrequency, limit value I ID 3012 Mains undervoltage, limit value I ID 3012 Mains undervoltage, limit value I ID 3012 Mains undervoltage, limit value I ID 3013 Mains undervoltage, limit value I ID 3014 Mains undervoltage, limit value I ID 3015 Mains undervoltage, limit value I ID 3016 Mains undervoltage I Mains undervoltage, limit value I ID 3017 Mains undervoltage, limit value I ID 3018 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function cause the mains decoupling function to trigger.  Maint development of the hysteresis of the hysteresis of the physteresis		
Mains phase shift ID 3057 Mains phase shift Mains underfrequency. I Mains underfrequency. I ID 2912 ID 2912 ID 2913 Mains underfrequency, limit value I ID 2913 Mains underfrequency, limit value I ID 2913 Mains underfrequency, limit value I ID 3013 Mains underfrequency, limit value I ID 3012 Mains undervoltage, limit value I ID 3012 Mains undervoltage, limit value I ID 3012 Mains undervoltage, limit value I ID 3013 Mains undervoltage, limit value I ID 3014 Mains undervoltage, limit value I ID 3015 Mains undervoltage, limit value I ID 3016 Mains undervoltage I Mains undervoltage, limit value I ID 3017 Mains undervoltage, limit value I ID 3018 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function cause the mains decoupling function to trigger.  Maint development of the hysteresis of the hysteresis of the physteresis	Mains PF leading 2	Mains underexcited, limit value 2
Mains phase shift ID 3057 Mains phase shift ID 3057 Mains phase shift ID 3057 Mains underfrequent ID 2912 In mains space shift, which has exceeded the configured limit, has occurred. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains underfrequency I milit value I ID 2912 ID 2913 The mains frequency, has fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage I ID 2913 The mains frequency, has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function or ungest the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 1 ID 3013 The mains voltage, limit value 2 ID 3013 The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 2 ID 3013 The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 2 ID 3013 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage Imit value 2 ID 3013 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function cause the mains decoupling function to trigger.  Maint days exceeded ID 2561 The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance portion. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close ID 2561 The cas Ygen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and falled. Depending on the configuration, the easy year will continue to attempt to close	ID 3036	
Mains phase shift ID 3057 Mains phase shift, which has exceeded the configured limit, has occurred. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains underfreq. 1 ID 2912 The mains frequency has fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains underfrequency Imin value 1 ID 2913 The mains frequency has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 1 ID 3012 The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 2 ID 3013 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint. days exceeded  Maint. days exceeded  Maint. days exceeded ID 2560 The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance hours exceeded the configured number of days since the last maintenance hours exceeded  MCB fail to close MCB failed to close ID 2623 The early gen has failed below the CB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the early gen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout MCB syn. timeout MCB syn. timeout MCB syn. timeout MCB syn. bring members Missing members Missing members Missing members Missing has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time. MCB syn. rot. mismatch MCB syn. rot. mismatch ID 2934 The eavygen has failed to synchronize the MCB within the configured spread or on the configure		
Mains underfreq. 1  Mains underfreq. 2915  Mains underfrequency, limit value 1  The mains frequency has fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains underfrequency a fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 1  Mains undervoltage, limit value 1  The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 1  Mains undervoltage, limit value 1  The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Maint. days exceeded  Maint. days exceeded  Maint. hrs exceeded  Maint hrs ex	Mains phase shift	
Mains underfreq. 1 Mains underfrequency, limit value 1  ID 2912  The mains frequency has fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains underfreq. 2 Mains underfrequency, limit value 2  ID 2913  The mains frequency has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 1  ID 3012  The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 2  ID 3013  Mains undervoltage, limit value 2  The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured mains undervoltage, limit value 2  The mains voltage, limit value 2  The mains voltage, limit value 2  Maint. days exceeded  Maint. days exceeded  Maint. days exceeded  Maint. hrs exceeded  Maint. hrs exceeded  Maint. hrs exceeded  Maintenance days exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close  MCB fail to close  MCB failed to close  ID 2623  MCB failed to close  MCB failed to close  MCB syn. timeout  MCB syn. to easy gen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  McB syn. rot. mismatch  McB syn. to easy gen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Mins. ph.rot. mismatch  Mins. ph.rot. mismatch  Mins act. pwr mismatch  Mins rotating field mismatch  The deviation between the import/export power an		
Mains underfreq. 1 In pass and pass of the pass fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 1 In pass the mains feequency has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains feequency has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage 1 In pass of the mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 2 In pass of the mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Maint undervoltage 2 In pass of the mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Maint days exceeded In pass of the mains decoupling function to rigger.  Maint acceptage of the days exceeded In pass of the mains decoupling function to rigger.  Maint hrs exceeded In pass of the mains decoupling function to rigger.  Maint hrs exceeded Maintenance days exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  Maintenance hours exceeded the configured number of operating hours since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close The cas'yen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the eas'yen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout The pass yen is still receiving the reply MCB closed after the MCB open monitoring timer has exceeded the maintenance of the mains required time.  MCB syn.	10 3037	
The mains frequency has fallen below the limit value 1 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 1 mains undervoltage 1 mains undervoltage, limit value 1  TD 3012 The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 2 mins undervoltage, limit value 1  TD 3013 The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured ured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Maint. days exceeded TD 3013 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured ured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint. days exceeded TD 2561 The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close The easy gen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easy gen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout MCB syn. timeout TD 3074 The easy gen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members Missing load share members detected The easy gen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing load share members detected  MCB syn. timeout MCB synchronization time exceeded The easy gen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing load share members detected  Mains rotating fie	Wains undanform 1	
Mains underfreq. 2  Mains underfreq. 2  ID 2913  Mains undervoltage 1  ID 3012  The mains frequency, limit value 2  The mains frequency has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 1  ID 3012  Mains undervoltage, limit value 1  ID 3013  The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 2  ID 3013  The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Maint. days exceeded  ID 2560  Maintenance days exceeded  Maint. hrs exceeded  ID 2561  The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close  MCB fail to close  MCB fail to close  MCB failed to close the MCB the configured number of operating hours since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to open  MCB failed to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout  MCB syn. to asy gen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members  MCB syn. timeout  MCB syn. timeout  MCB syn. to asy gen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  MCB syn. timeout  MCB syn. timeout  MCB syn. to asy gen has detected than the number o	_	
Mains underfrequency, limit value 2 The mains frequency has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 1 The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage, limit value 1 The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage, limit value 2 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint. hrs exceeded The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance appeared. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close The east yen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the east yen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout The ast yen has failed wCB open may for the east yen has failed wCB open will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout The ast yen has failed to synthesize the MCB within the configured synchronization time.  MCB syn. timeout The ast yen has failed to synthesize the MCB within the configured synchronization time.  MCB syn. timeout The ast yen has failed to synthesize the MCB within the configured synchronization time.  MCB syn. timeout The ast yen has detected the function of available units for load sharing does not correspond with the configured mumber of members.  M	ID 2912	
The mains frequency has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function to trigger.  Mains undervoltage 1  Mains undervoltage, limit value 1  ID 3012  The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 2  ID 3013  Mains undervoltage, limit value 2  The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint. days exceeded Maintenance days exceeded  ID 2560  Maint. hrs exceeded Maintenance days exceeded The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close  MCB fail to close  MCB fail to close  MCB failed to close  MCB fail to open  MCB failed to close the MCB failed to configured number of operating hours since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to open  MCB failed to close the MCB failed to close the MCB failed to configured number of operating hours since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB syn. timeout  MCB		·
figured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 1 ID 3012 The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 2 ID 3013 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint. days exceeded ID 2560 The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close ID 2621 The easYgen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB fail to open ID 2624 MCB syn. timeout ID 3074 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  MISSING members Missing members Missing members Missing has act.pwr mismatch ID 2934 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Mns.ph.rot. mismatch ID 2934 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing failed Mains active power mismatch ID 2934 The easYgen has failed mismatch ID 2664 The easYgen has failed does not correspond with the configured direction.  Mains rotating field mismatch ID 2934 The easing of the mismatch of the mi	Mains underfreq. 2	Mains underfrequency, limit value 2
causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 1 ID 3012 The mains voltage has failen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 2 ID 3013 Mains undervoltage, limit value 2 The mains voltage, limit value 2 The mains voltage has failen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causer the mains decoupling function to trigger.  Maint. days exceeded ID 2560 Maintenance days exceeded ID 2561 The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close ID 2623 MCB failed to close ID 2624 MCB failed to open The easYgen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout MCB syn. the asYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members Missing members Missing add share members detected The asYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing load share members detected The asYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing load share members detected The asYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing load share members detected The asYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured member of members.  Missing load share members detected The asYgen has are to within the configured time.  Missing load	ID 2913	The mains frequency has fallen below the limit value 2 for mains underfrequency for at least the con-
causes the mains decoupling function to trigger.  Mains undervoltage 1 ID 3012 The mains voltage has failen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 2 ID 3013 Mains undervoltage, limit value 2 The mains voltage, limit value 2 The mains voltage has failen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causer the mains decoupling function to trigger.  Maint. days exceeded ID 2560 Maintenance days exceeded ID 2561 The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close ID 2623 MCB failed to close ID 2624 MCB failed to open The easYgen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout MCB syn. the asYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members Missing members Missing add share members detected The asYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing load share members detected The asYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing load share members detected The asYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing load share members detected The asYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured member of members.  Missing load share members detected The asYgen has are to within the configured time.  Missing load		
Mains undervoltage 1 ID 3012 The mains voltage has fallen below the limit value 1 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Mains undervoltage 2 ID 3013 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causer the mains decoupling function to trigger.  Maint. days exceeded ID 2560 Maintenance days exceeded ID 2560 The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close ID 2613 MCB fail to close ID 2624 The east gen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the east gen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout ID 2624 MCB syn. timeout MCB syn. timeout MCB syn. timeout ID 3074 Missing members ID 4064 Missing members Missing das share members detected ID 3975 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Mns act.pwr mismatch ID 2934 The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the film is active power mismatch ID 3975 The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the imit for at least the configured time.  Mns act.pwr mismatch ID 3975 Operat. range failed ID 2664 Mains rotating field mismatch The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Messured values not within operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1 In 2112 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.		causes the mains decoupling function to trigger.
Mains undervoltage 2  Mains undervoltage 2  ID 3013  Mains undervoltage 2  ID 3013  The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis.  Maint undervoltage 2  ID 3013  The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint. days exceeded ID 2560  Maintenance days exceeded ID 2561  Maintenance days exceeded ID 2561  Maintenance hours exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close  MCB fail to close  MCB failed to close  ID 2623  MCB failed to close  MCB failed to close  MCB failed NCB open as attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout  MCB syn. timeout  MCB syn. timeout  MCB synchronization time exceeded  ID 3074  The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  MCB synchronization time exceeded  ID 4064  The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Mns act.pwr mismatch  ID 2934  Mns active power mismatch  ID 3975  Operat. range failed  Mns active power mismatch  ID 3975  Operat. range failed  Mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Overspeed 1  ID 2664  Analarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 2  Engine overspeed, limit value 1  The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall	Mains undervoltage 1	
mains undervoltage 2 ID 3013 ID 4034 ID 2034 I		
Mains undervoltage 2 ID 3013 The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint. days exceeded ID 2560 The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  Maintenance hours exceeded The generator run time has exceeded the configured number of operating hours since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close The easYgen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout ID 3074 The easYgen is still receiving the reply MCB closed after the MCB open monitoring timer has expired.  MCB syn. timeout ID 3074 Missing members ID 4064 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing load share members detected The easYgen has datected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mains act.pwr mismatch ID 2934 The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the imit for at least the configured time.  Mains rotating field mismatch The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Operat. range failed The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 1 Engine overspeed, limit value 1 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time.		
The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the configured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint. days exceeded ID 2560 The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  Maint. hrs exceeded ID 2561 The generator run time has exceeded the configured number of operating hours since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close ID 2628 The eas Ygen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the eas Ygen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout ID 3074 The eas Ygen has failed to synchronize the MCB open monitoring timer has expired.  MCB syn. timeout ID 3074 The eas Ygen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  MCB syn. timeout MCB synchronization time exceeded TD 3074 The eas Ygen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  MISSING members ID 4064 The eas Ygen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mns.ph.rot. mismatch ID 2934 The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured direction.  Mns.ph.rot. mismatch ID 3975 The mains rotating field mismatch  To 2112 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 1 Engine overspeed, limit value 2 The engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.	Mains undervoltage 2	
ured time and has not exceeded the value of the hysteresis. Triggering this monitoring function causes the mains decoupling function to trigger.  Maint. days exceeded ID 2560 The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  Maint. hrs exceeded ID 2561 The generator run time has exceeded the configured number of operating hours since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close ID 2623 The easYgen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB fail to open ID 2624 The easYgen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout ID 2624 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  MIssing members Missing load share members detected ID 4064 The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mns act.pwr mismatch ID 2934 The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mains rotating field mismatch ID 3975 Operat. range failed UD 2664 An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1 Engine overspeed, limit value 1 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.		The mains voltage has fallen below the limit value 2 for mains undervoltage for at least the config
Maint. days exceeded   Maintenance days exceeded   ID 2560   The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.    Maint. hrs exceeded   ID 2561   The generator run time has exceeded the configured number of operating hours since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.    MCB fail to close   ID 2623   The easYgen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.    MCB fail to open   ID 2624   The easYgen is still receiving the reply MCB closed" after the MCB open monitoring timer has expired.    MCB syn. timeout   ID 3074   The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.    MCB syn. timeout   MCB synchronization time exceeded   ID 3074   The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.    MCB syn. timeout   MCB synchronization time exceeded   ID 3074   The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.    Mins act.pwr mismatch   ID 2934   Mains active power mismatch   ID 2934   The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.    Mns.ph.rot. mismatch   Mains rotating field mismatch   ID 3975   The mains rotating field does not correspond with the configured direction.    Measured values not within operating range   An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.    Overspeed 1   Engine overspeed, limit value 2   The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at leas	10 3013	
Maint. days exceeded ID 2560 The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  Maint. hrs exceeded ID 2561 The generator run time has exceeded the configured number of operating hours since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close ID 2623 The easYgen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout ID 3074 MCB syn. timeout ID 3074 Missing members ID 4064 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members ID 4064 Mins act.pwr mismatch ID 2934 Mns.ph.rot. mismatch ID 3975 Operat. range failed ID 2664  Measured values not within operating range An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1 ID 2112 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time Find overspeed, Imit value 2 The engine overspeed time.		
The generator run time has exceeded the configured number of days since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  Maint. hrs exceeded  Maintenance hours exceeded  The generator run time has exceeded the configured number of operating hours since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close  ID 2623  The easygen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easygen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout  MCB syn. timeout  MCB syn. timeout  MCB syn. timeout  MCB synchronization time exceeded  The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members  TD 4064  The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mns act.pwr mismatch  ID 2934  Mns.ph.rot. mismatch  ID 3975  Operat. range failed  Overspeed 1  Logine overspeed, limit value 1  Logine overspeed, limit value 1  The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time  To 2012  The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time.	W-1-4 3 3-3	
riod. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  Maintenance hours exceeded  ID 2561 The generator run time has exceeded the configured number of operating hours since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close ID 2623 MCB failed to close ID 2624 MCB failed to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB syn. timeout ID 2624 MCB syn. timeout ID 3074 Missing members Missing members Missing load share members detected The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing load share members detected The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mns.ph.rot. mismatch ID 2934 Mains rotating field mismatch ID 3975 Operat. range failed ID 2664 Measured values not within operating range An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured grange. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 2 Engine overspeed, limit value 1 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.	<u>-</u>	
Maint. hrs exceeded ID 2561  MCB fail to close ID 2623  MCB fail to open ID 2624  MCB fail to open ID 2624  MCB fail to open ID 2624  MCB syn. timeout ID 3074  MCB syn. timeout ID 3074  Missing members ID 3074  Missing members ID 3074  Missing members ID 2934  Missing load share members detected The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the imit value I for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  More speed 1 ID 2624  Maintenance hours exceeded the configured number of operating hours since the last maintenance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB spin to close ID 308  MCB fail to close The easYgen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configured maximum number of a strength and failed.  MCB syn. timeout ID 3074  The easYgen has failed to synchronize the MCB within the Configured synchronization time.  Missing load share members detected  The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mains active power mismatch  The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mains rotating field mismatch  The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Measured values not within operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Measured values not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Coverspeed 1 Engine overspeed, limit value 1  The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.	ID 2560	
MCB fail to close ID 2623 MCB failed to close ID 2624 MCB failed to close ID 2625 MCB failed to close ID 2625 MCB failed to close ID 2626 MCB failed to close ID 2626 MCB failed to configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB fail to open ID 2624 MCB syn. timeout ID 3074 Missing members ID 4064 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time. Missing load share members detected The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mains active power mismatch ID 2934 Mains rotating field mismatch ID 3975 Operat. range failed ID 3664 ID 3664 An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range Overspeed 1 ID 2112 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Coverspeed 2 ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value 2 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value 2 for engine overspeed for at least the configured time 2 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time 2 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time		•
mance period. Additionally, the alarm has not been acknowledged.  MCB fail to close ID 2623 ID 2623 IThe easy gen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easY gen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB fail to open ID 2624 The easY gen is still receiving the reply MCB closed" after the MCB open monitoring timer has expired.  MCB syn. timeout ID 3074 MCB synchronization time exceeded The easY gen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members ID 4064 The easY gen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mains active power mismatch ID 2934 The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mains rotating field mismatch ID 3975 Operat. range failed ID 2664 An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1 ID 2112 The engine speed has exceeded the limit value 1 To engine overspeed, limit value 1 The engine speed has exceeded the limit value 2 ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time		
MCB fail to close ID 2623 The easYgen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB fail to open ID 2624  MCB syn. timeout ID 3074  MCB syn. timeout ID 3074  MCB synchronization time exceeded ID 3074  Missing members ID 4064  Missing load share members detected ID 4064  Mins act.pwr mismatch ID 2934  Mins active power mismatch ID 3975  Operat. range failed ID 3075  Operat. range failed ID 2664  Coverspeed 1  ID 2112  Coverspeed 2  ID 2113  MCB failed to close  MCB synchronization time exceeded ID He easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  MCB synchronization time exceeded ID He easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing load share members detected  The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mains active power mismatch  The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mains rotating field mismatch  The mains rotating field mismatch  The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Measured values not within operating range  An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Coverspeed 1  Engine overspeed, limit value 1  The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.	ID 2561	
TD 2623 The easYgen has attempted to close the MCB the configured maximum number of attempts and failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  MCB fail to open TD 2624 The easYgen is still receiving the reply MCB closed" after the MCB open monitoring timer has expired.  MCB syn. timeout TD 3074 MCB synchronization time exceeded TD 3074 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members TD 4064 The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mains active power mismatch TD 2934 The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mains rotating field mismatch The configured operating range TD 2664 An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2 TD 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time		
failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.  Failed MCB open TD 2624 TD 2624 The easYgen is still receiving the reply MCB closed" after the MCB open monitoring timer has expired.  MCB syn. timeout TD 3074 MCB synchronization time exceeded TD 3074 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members TD 4064 The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mains act.pwr mismatch TD 2934 Mains rotation field mismatch The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mains rotating field mismatch The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Measured values not within operating range TD 2664 The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Overspeed 1 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2 TD 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time	MCB fail to close	
long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.    MCB fail to open	ID 2623	
MCB fail to open ID 2624  MCB syn. timeout ID 3074  MCB syn. timeout MCB syn. timeout ID 3074  Missing members ID 4064  Missing load share members detected ID 4064  Missing load share members detected ID 2934  Mins act.pwr mismatch ID 2934  Mins.ph.rot. mismatch ID 3975  Operat. range failed ID 2664  Measured values not within operating range ID 2664  Coverspeed 1 ID 2112  Overspeed 2 ID 2113  MCB synchronization time exceeded The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Mains active power mismatch The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mains rotating field mismatch The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Measured values not within operating range An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Coverspeed 2 ID 2112  The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Coverspeed 2 ID 2113  The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time		failed. Depending on the configuration, the easYgen will continue to attempt to close the GCB as
MCB syn. timeout ID 3074 The easYgen is still receiving the reply MCB closed" after the MCB open monitoring timer has expired.  MCB syn. timeout ID 3074 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members ID 4064 The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mns act.pwr mismatch ID 2934 Mains active power mismatch ID 2934 The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mns.ph.rot. mismatch ID 3975 Operat. range failed ID 2664 The mains rotating field mismatch The mains		long as the conditions for closing the MCB are fulfilled.
MCB syn. timeout ID 3074  MCB syn. timeout ID 3074  MCB synchronization time exceeded The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members ID 4064  Missing load share members detected The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mains active power mismatch ID 2934  Mains active power mismatch ID 3975  Mains rotating field mismatch ID 3975  Operat. range failed ID 2664  Measured values not within operating range An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1  ID 2112  The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2  ID 2113  The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.	MCB fail to open	Failed MCB open
MCB syn. timeout ID 3074 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members ID 4064 The easYgen has detected the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mains active power mismatch ID 2934 The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mns.ph.rot. mismatch ID 3975 The mains rotating field mismatch ID 3975 The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Operat. range failed ID 2664 An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1 ID 2112 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2 ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time.	ID 2624	
MCB syn. timeout ID 3074  MCB synchronization time exceeded The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members ID 4064  Missing load share members detected The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mns act.pwr mismatch ID 2934  Mains active power mismatch The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mains rotating field mismatch ID 3975  Measured values not within operating range  ID 2664  An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1  ID 2112  The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2  ID 2113  MCB synchronization time exceeded detected MCB within the configured synchronization time.  Missing load share members detected  The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured time.  Missing load share members detected  The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured time.  Mains active power mismatch  The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded and the active import/export power set point has exceeded and and the configured direction.  Mains rotating field mismatch  The mains rotat		
Missing members ID 4064 The easYgen has failed to synchronize the MCB within the configured synchronization time.  Missing members ID 4064 The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mns act.pwr mismatch ID 2934 The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mns.ph.rot. mismatch ID 3975 The mains rotating field mismatch ID 3975 Operat. range failed ID 2664 An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1 ID 2112 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2 ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time	MCB syn. timeout	*
Missing members ID 4064 The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mns act.pwr mismatch ID 2934 The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mns.ph.rot. mismatch ID 3975 The mains rotating field mismatch ID 3975 The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Measured values not within operating range ID 2664 An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1 ID 2112 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2 ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value 2 for engine overspeed for at least the configured time and time to a configured time and time and time to a configured time and time time to a con		
TD 4064 The easYgen has detected that the number of available units for load sharing does not correspond with the configured number of members.  Mns act.pwr mismatch ID 2934 The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mns.ph.rot. mismatch ID 3975 The mains rotating field mismatch ID 3975 The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Measured values not within operating range ID 2664 An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1 ID 2112 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2 ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time 2 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time 2 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time 2 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time 2 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time 2 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time 2 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time 2 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time 2 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time 2 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time 2 The engine speed has exceeded the limit value 2		
with the configured number of members.  Mns act.pwr mismatch ID 2934	_	
Mns act.pwr mismatch	ID 4064	
The deviation between the import/export power and the active import/export power set point has exceeded the limit for at least the configured time.  Mns.ph.rot. mismatch		
ceeded the limit for at least the configured time.  Mns.ph.rot. mismatch ID 3975 The mains rotating field mismatch The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Measured values not within operating range ID 2664 An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1 ID 2112 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2 ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time		
Mns.ph.rot. mismatch ID 3975 The mains rotating field mismatch The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Operat. range failed ID 2664  Measured values not within operating range An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1 ID 2112 The engine overspeed, limit value 1 The engine overspeed, limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2 ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time	ID 2934	
D 3975 The mains rotating field does not correspond with the configured direction.  Operat. range failed  ID 2664 Measured values not within operating range  An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1  ID 2112 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2  ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time are configured time.		č
Operat. range failed ID 2664 Measured values not within operating range An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1 ID 2112 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2 ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time	Mns.ph.rot. mismatch	Mains rotating field mismatch
ID 2664 An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1  ID 2112 The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2  ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time	ID 3975	The mains rotating field does not correspond with the configured direction.
An alarm will be issued if ignition speed is exceeded and the measured values for generator and/or mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1  ID 2112  The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2  ID 2113  The engine overspeed, limit value 2  The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time	Operat. range failed	Measured values not within operating range
mains are not within the configured operating range. No alarm will be issued in idle mode.  Overspeed 1  ID 2112  The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2  ID 2113  The engine overspeed, limit value 2  The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time	_	
Overspeed 1 In		
The engine speed has exceeded the limit value 1 for engine overspeed for at least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2  Engine overspeed, limit value 2  The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time	Overspeed 1	
and did not fall below the value of the hysteresis.  Overspeed 2 Engine overspeed, limit value 2  ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time	_	
Overspeed 2 Engine overspeed, limit value 2  ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time	10 2112	
ID 2113 The engine speed has exceeded the limit value 2 for engine overspeed for at least the configured time	2 12	
	_	
and did not fall below the value of the hysteresis.	ID 2113	
		and did not fall below the value of the hysteresis.

© Woodward Page 47/51

Message text and ID	Meaning
	··· <i>6</i>
Parameter alignment	LDSS parameter mismatch detected
ID 4073	The easYgen has detected that not all LDSS parameters are configured identically at all par-
10 40/3	ticipating units. Refer to the "Multi-unit configuration check" section in the "Parameters"
	chapter of the Configuration Manual 37224 for a list of all monitored parameters.
Ph.rotation mismatch	Generator/busbar/mains phase rotation different
ID 2944	Generator, busbar (easYgen-3400/3500 only), and mains have different rotating fields. A
	CB closure is blocked.
	The phase rotation monitoring is always enabled and cannot be disabled.
Red stop lamp	Red stop lamp, J1939 interface
ID 15125	This watchdog monitors, whether a specific alarm bit is received from the CAN J1939 in-
	terface. This enables to configure the control in a way that a reaction is caused by this bit
	(e.g. warning, shutdown). No alarm can be indicated if the CAN communication fails.
Speed/freq. mismatch	Difference in frequency/speed measurement alarm
ID 2457	The speed differential between the generator frequency (ascertained by the generator volt-
	age measurement) and the engine speed (measured by the MPU) has exceeded the config-
	ured limit value / differential frequency for at least the configured time and has not fallen
	below the value of the hysteresis. The alarm may also be triggered if the <i>LogicsManager</i>
	"ignition speed" is enabled and no electrical frequency is detected as well as the other way
Ghamb Eath	round.
Start fail	Tundre of engine to built uturin
ID 3325	The generator set has failed to start after the configured number of attempts. Depending on
Unbalanced load 1	the configuration, no more start attempt will be carried out until the alarm is acknowledged.
ID 2412	Generator unbalanced load, limit value 1 The generator current has exceeded the limit value 1 for generator unbalanced load for at
10 2412	least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Unbalanced load 2	Generator unbalanced load, limit value 2
ID 2413	The generator current has exceeded the limit value 2 for generator unbalanced load for at
	least the configured time and did not fall below the value of the hysteresis.
Underspeed 1	Engine underspeed, limit value 1
ID 2162	The engine speed has fallen below the limit value 1 for engine underspeed and has not ex-
	ceeded the value of the hysteresis.
Underspeed 2	Engine underspeed, limit value 2
ID 2163	The engine speed has fallen below the limit value 2 for engine underspeed and has not ex-
	ceeded the value of the hysteresis.
Unintended stop	Unintended Stop
ID 2652	The easYgen expects the generator to be running but a sudden underrun of the ignition
775	speed has been detected.
Wb: Analog input x	Analog input {x}, wire break
refer to Table 5-1 on page 49	During measurement of the analog input a wire break was detected. This text may be assigned outcomer defined. The text is propper breakers in the default text.
Discrete input x	signed customer defined. The text in angular brackets is the default text.
_	Discrete input {x}, energized / de-energized  The actual state of the monitored discrete input is energized / de-energized (depending on
refer to Table 5-2 on page 49	the configuration) for at least the configured time. This text may be assigned customer de-
	fined. The text in angular brackets is the default text.
Ext. Discrete input x	External discrete input {x}, energized / de-energized
refer to Table 5-3 on page 49	The actual state of the monitored external discrete input is energized / de-energized (de-
10101 CO 14010 3 3 On page 49	pending on the configuration) for at least the configured time. This text may be assigned
	customer defined. The text in angular brackets is the default text.
-Flexible limit x	Flexible threshold {x}, overrun / underrun
refer to Table 5-3 on page 49	The actual value of the monitored analog value has exceeded / fallen below the threshold
	(depending on the configuration) for at least the configured time and did not fall below /
	exceed the value of the hysteresis. This text may be assigned customer defined. The text in
	angular brackets is the default text.

Page 48/51 © Woodward

Analog input #	1	2	3
Message ID	10014	10015	10060

Table 5-1: Message IDs for analog inputs

Discrete input #	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Message ID	10600	10601	10602	10603	10604	10605	10607	10608	10609	10610	10611	10612

Table 5-2: Message IDs for discrete inputs

External discrete input #	1	2	3	4	5	6	7	8
Message ID	16360	16361	16362	16364	16365	16366	16367	16368
External discrete input #	9	10	11	12	13	14	15	16
Message ID	16369	16370	16371	16372	16373	16374	16375	16376

Table 5-3: Message IDs for external discrete inputs

Flexible limit #	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Message ID	10018	10019	10020	10021	10022	10023	10024	10025	10026	10027
Flexible limit #	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Message ID	10028	10029	10030	10031	10032	10033	10034	10035	10036	10037
Flexible limit #	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Message ID	10038	10039	10040	10041	10042	10043	10044	10045	10046	10047
Flexible limit #	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
Message ID	10048	10049	10050	10051	10052	10053	10054	10055	10056	10057

Table 5-4: Message IDs for flexible limits

© Woodward Page 49/51

## Appendix B. Restoring a Language Setting

Due to the multilingual capability of the unit, it may happen that the display language of the easYgen-3200 is set to a language, the operator is unable to read or understand, by mistake. In this case, the following proceeding helps to restore the desired language. The default setting is English.



Figure 5-2: Front panel and display

Figure 5-2 refers to the different softkeys, which appear in the configured language. In order to change the language setting, press the softkeys in the following order:

- 1. Press softkey <sup>5</sup> until you return to the starting screen (as indicated above)
- 2. Press softkey 6 once to access the "Parameter" screen
- 3. Press softkey 1 once to access the "Configure language / clock" screen
- 4. Press softkey 8 once to edit the language setting
- 5. Press softkeys <sup>10</sup> or <sup>11</sup> to select the desired language
- 6. Press softkey 8 once to commit the language setting

Now, the display language is restored to the desired language again.

Page 50/51 © Woodward

We appreciate your comments about the content of our publications.

Please send comments to: <a href="mailto:stgt-documentation@woodward.com">stgt-documentation@woodward.com</a>

Please include the manual number from the front cover of this publication.



#### **Woodward GmbH**

Handwerkstrasse 29 - 70565 Stuttgart - Germany Phone +49 (0) 711 789 54-0 • Fax +49 (0) 711 789 54-100 stgt-info@woodward.com

#### Homepage

http://www.woodward.com/power

Woodward has company-owned plants, subsidiaries, and branches, as well as authorized distributors and other authorized service and sales facilities throughout the world.

Complete address/phone/fax/e-mail information for all locations is available on our website (www.woodward.com).

2008/2/Stuttgart